



Diamars 19 April 2016 -Edicion-10 Vol.19574Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER  
Special di awe:

Beef Chopsoy,  
Friedrice, Batata &  
Banana Afl.10.00

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585-5212



Rapport devastador di Raad van Advies pa funcionamiento di democracia den nos pais

# RAAD VAN ADVIES TA DESAPUNTA DEN GOBIERNO Y TA PROPONE UN CORTE CONSTITUCIONAL PA PONE ORDEN DEN CAS

*Ley di CAFT, cu a wordo aproba pa AVP, ta viola nos constitucion*

Pueblo ta puntra: Kico a pasa Marisol?

## MARISOL TA MALO? OF TIN MALESTAR POLITICO?

*No ta descarta pleito den AVP*



Hospital ta pidi resfuerzo for di Hulanda...

**Hospital ta ofrece Hulandesnan  
pa bin pasa vakantie na Aruba**  
*Cu tur cos pagá!!*

**E BERDAD Y NADA  
MAS CU E BERDAD**

NA **TOPFM 95.1**

PA **9:00 PM**

PRESENTA PA:

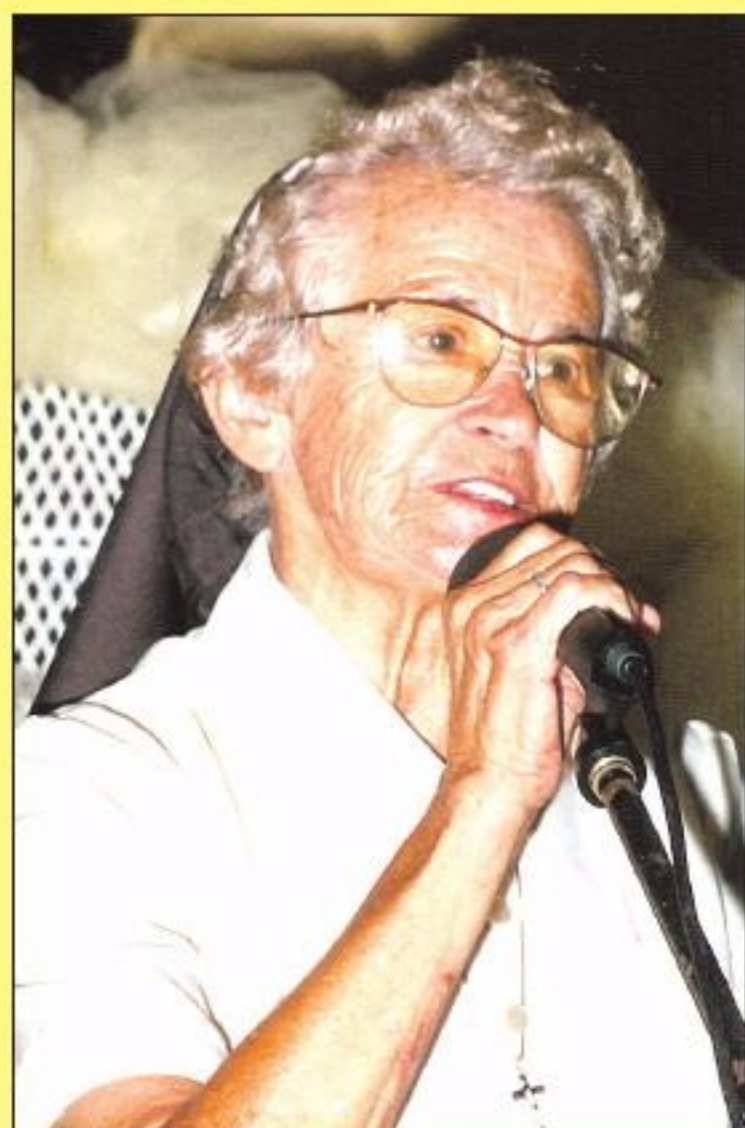
**KAREL  
MADURO**



DIAMARS Y DIAHUES

Recordando Zuster Cecilia:

**Develo reliëf di  
Zuster Cecilia  
dia 24 di April  
próximo na  
Colegio San  
Antonio na  
Sta. Cruz**



Tereno Gate..... Otro amigo di Benny....

**Un tal Susto-Beek  
a haya masha hopi  
tereno atrobe!**

**Auto a dal  
señora di  
edad ariba  
caminda di  
Morgenster**





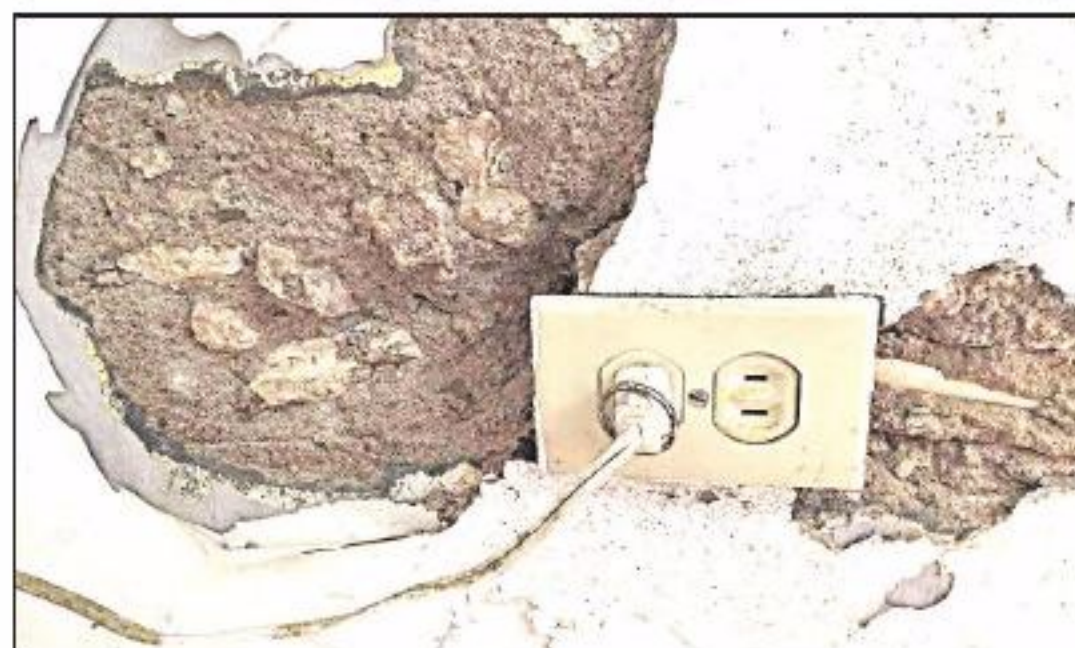
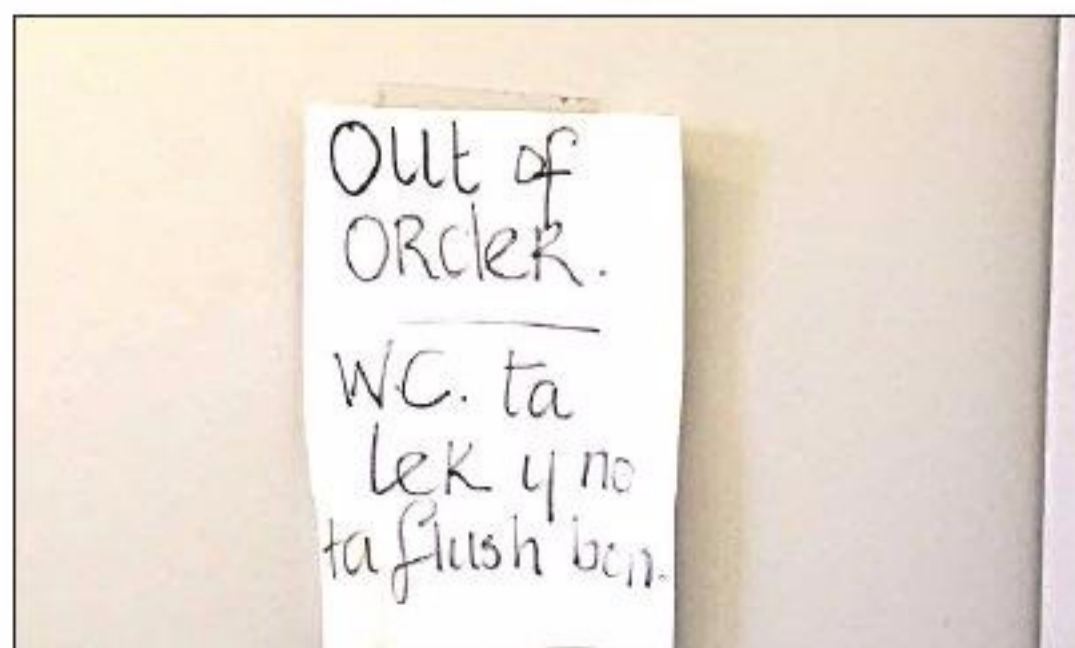
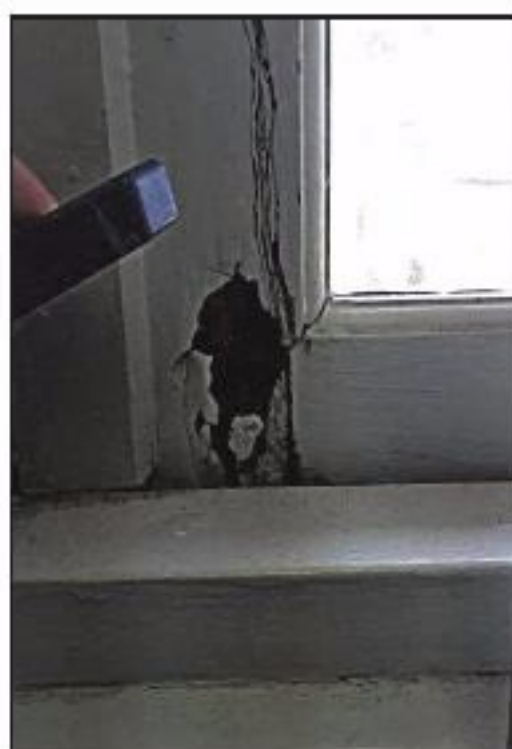
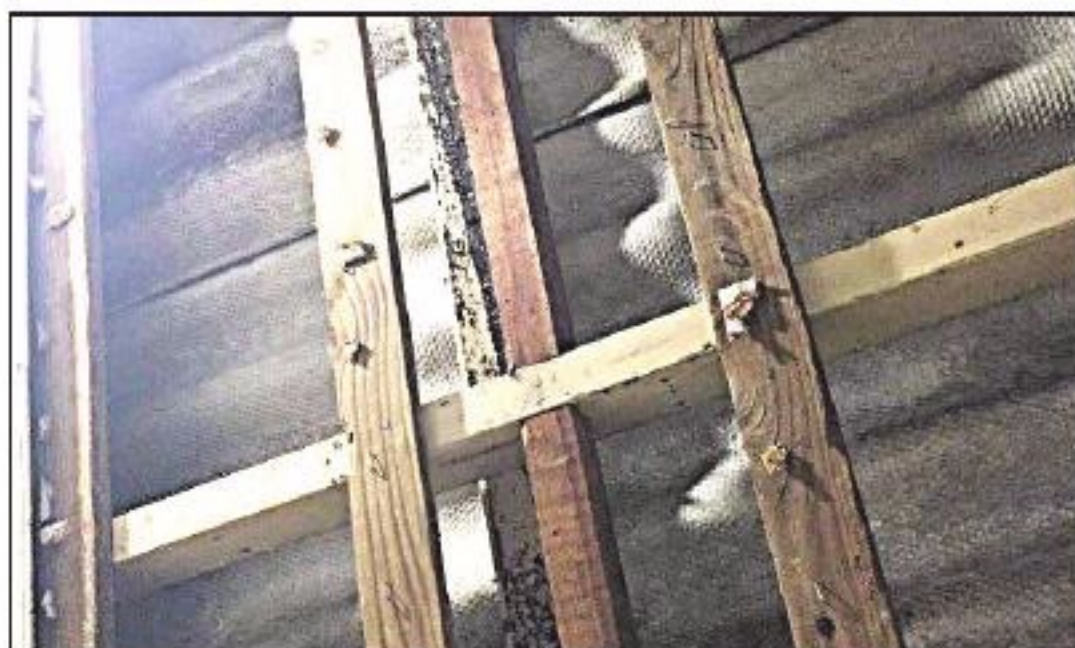
# UN BESTUUR DI SPA MAS PROACTIVO BISHITANDO DIFERENTE WARDAS



Ayera durante dia bestuur di SPA a dicidi di bishita e warda di Balashi. Aki nan a bin encontra un Warda cu houtluis, bentanan den un estado deplorabel, falta di luznan pafor. Pa e mesun motibo den pasado a declara e edificio no apto pa traha aden.

Na e oficina di STC dus e oficina di garashi a bin constata un WC cu ta leak y cu coleganan na un manera creativo a pone carton ariba vloer pa evita di wordo muha door di e awa cu ta leak. No tin un administratie di e autonon ariba e tereno; a asigna un persona pa haci esaki. Un oficina a wordo prepara pero basta tempo e no a aparece na Balashi. Nos a tuma nota di e kehonan aki riba menciona y nos lo trece esaki pa mando KPA tuma medida mas pronto posibel.

Adhunto nos ta pone un paar di potret cu bestuur mes a saca!





**Pueblo ta puntra: Kico a pasa Marisol?**

# MARISOL TA MALO? OF TIN MALESTAR POLITICO?

***No ta descarta pleito den AVP***

Hopi ciudadano ta comentando den e dianan aki, haciendo e pregunta: Conta cu Marisol? Ta ser bisa cu Marisol tabata malo y el'a keda basta dia den hospital. Ta ser bisa cu el'a haya un sorto di virus cu a impedi'e di cana. Sinembargo, como Presidente di Parlamento, lo tabata na su lugar cu parlamento por a emiti un informe riba e salud di e dama.

Di otro banda, nos a comprende tambe cu ta for di basta tempo caba tin problema interno den AVP cu Marisol. Nos no por lubida ora cu



den parlamento di Aruba, Baba Herde a lanta y grita Marisol, pa "F.....K Bo".

Tur esaki a conduci na peleanan interno masha

fuerte mes. Parce cu den seno di AVP, e hemchi a bay over, ora cu Marisol a vota contra di Benny Sevinger, votando pa e mocion di desconfianza, es decir, unda el'a kita su confianza den Benny. Tur esaki tin di haber tambe cu Benny a duna permiso pa construccion di un hotel na Malmok, cual ta den cercania di e cas di Marisol.

Marisol hunto cu algun bisiña a bay corte, pa cual Marisol a gana e caso, unda Huez a dicta contra Benny, impidiendo Benny pa duna permiso pa e construccion, of cambia e destinacion,



den e asina yama "bestemmings wijziging".

Den boca di pueblo por bin comprende cu quizas Marisol ya a recupera for di basta dia caba, pero e

ta prefera di sufri awor di e malestar politico y asina e por keda cas, sin mester mezcla cu e demas miembronan di su partido, pasobra nan no ta hibando un bon comprendemento cu otro.

Un cos ta sigur! Mientras Marisol mantiene su silencio, e ta keda completamente culpabel, mescos cu Mike Eman, di e maneho robez di e utlimo 7 añanan, unda a triplifica e debe di pais Aruba. Mañan e no por sali di AVP y bisa cu "E no por yuda".

**Rapport devastador di Raad van Advies pa funcionamiento di democracia den nos pais**

## **Raad van Advies ta desapunta den Gobierno y ta propone un Corte Constitucional pa pone orden den cas**

***Ley di CAFT, cu a wordo aproba pa AVP, ta viola nos constitucion***

Recientemente e organo di conseho di pais Aruba, Raad van Advies, (RVA) a haci varios expresion cual ta musta nan desapunto den funcionamiento di democracia aki na Aruba.

Den un pais democratico, tin reglanan di wega, cual ta rekeri cu tur e instancianan mester tene nan mes den cuadro permisibel.

Awor Raad van Advies ta emiti keho, bisando cu democracia no ta funcionando den nos pais,

pasobra nos pais tin un serie di departamento of instituto, cu no ta haciendo nan trabao manera debe ser.

Raad van Advies a cuminza pa critica e hecho, unda nan ta lamenta cu na 2015, hopi di nan consehonan a wordo bari for di mesa. Hopi ley a pasa, cual RVA tabata contra.

Pa loke ta ley CAFT, RVA ta bisa cu e ta contra di nos constitucion. Pues, e ley aki no mester a wordo

aproba door di parlamento. Aki Raad van Advies ta sinti nan mes hinca den un skina, pasobra ni maske cu nan traha mil conseho, parce cu Partido AVP ta trapa tur nan consehonan of tira nan den prullenbak.

Pa loke ta aña 2013, Gobierno a surpasa su presupuesto. DOW a surpasa su begroting, gastando 1100% mas di loke a presupuesto. Nan a viola tur ley di finanzas publico. Nunca nan a bay parlamento pa asina corigi e erronan aki. Te hasta

ta asina cu pa loke ta trata e cuenta anual 2013, Partido MEP a entrega un keho na Ministerio Publico, cu nunca wordo atendi.

RVA ta conclui, cu ningun hende ta worry cu nan consehonan. Otro institutonan ta bira cara y waak otro banda. Manera Parlamento y Ministerio Publico! Nan ta ignora ley, conseho y nan ta sigui traha, cerando wowo pa tur e violacionnan cu ta tuma lugar.

Mirando tur esaki, Raad

van Advies a bini cu un proposicion: Ta momento pa bini un otro instituto, cual ta un corte constitucional, pa pone ordo den e desorden. Un corte constitucional cu por atende cu tur e kehonan, consehonan y leynan, pa asina dicta, kico por y kico no por! Esaki mester yega asina leu, debi cu tin 13 parlamentario di AVP, cu ta como sifuera

poco morto na soño y solamente tey pa siribi interes di nan amo, esta Mike Eman.



# Auto a dal señora di edad ariba caminda di Morgenster



Diadomingo anochi algo prome cu 11'or un accidente serio a sosode pariba di cruzada di Morgenster. Aki un señora di edad a wordo alcanza pa un Toyota Celica color biña biniendo for di Santa Cruz.

E señora a cruza caminda dilanti su cas y aki e Celica a dal e señora cu un velocidad halto.

Dos ambulance a yega na e sitio y mesora a cuminsa trata e señora cu a keda gravemente herida. Den algun minuut el'a wordo hinca den ambulance y



transporta cu urgencia pa hospital den estado critico.

## GREAT TIRES, LOW PRICES!

SAVE UP TO **25%**

GOODRIDE WEST LAKE DURON APLUS

DR 155R12	f 83, <sup>32</sup>	NE 205/60R16	f 139,-
AP 155/65R13	f 62, <sup>60</sup>	GR 185/55R16	f 155,-
DR 155/70R13	f 62, <sup>60</sup>	NE 215/65R16	f 138,-
JR 175/70R13	f 76, <sup>70</sup>	GR 215/70R16	f 165,-
DR 165/60R14	f 79,-	HO 235/60R16	f 180,-
DR 175/65R14	f 87, <sup>97</sup>	GR 245/70R16	f 202,-
DR 185/65R14	f 93, <sup>37</sup>	AP 255/70R16	f 230,-
DR 185R14	f 130, <sup>17</sup>	AP 265/70R16	f 230,-
JR 195R14C	f 140,-	<b>Free Install &amp; 6 Months Warranty on all Tires!*</b>	
NE 185/60R15	f 95,-	JR 205/40R17	f 129,-
DR 195/60R15	f 115,-	AP 245/65R17	f 189, <sup>75</sup>
DR 205/65R15	f 130, <sup>15</sup>	GR 225/65R17	f 226,-
DR 205/70R15	f 140,-	AP 265/65R17	f 250,-
AP 235/75R15	f 140,-	GR 235/40R18	f 191, <sup>95</sup>
AP 31x10.5R15	f 210,-	GR 225/35R19	f 195,-
		GR 255/35R19	f 195,-
		GR 245/30R20	f 250,-

\*Prices excl. BBO. Warranty does not apply on low profile tires

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

## Ta bende



Chevrolet Aveo 2007

Power window ,power lock ,power steering . Airco frieuw frieuw . Automatic . Economico  
Prijs 5800 fl  
Call awo 5694343



# Hospital ta pidi resfuerzo for di Hulanda...

# Hospital ta ofrece Hulandesnan

# pa bin pasa vakantie na Aruba

## *Cu tur cos pagá!!*

← Most Recent

 **Healthz BV at Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.**  
22 hrs • Oranjestad, Aruba •

Ben jij algemeen verpleegkundige en de maand JUNI of JULI vrij?!

Het ziekenhuis op Aruba zoekt versterking! 30 dgn waarneming, huisvesting - ticket - autohuur en salaris is geregeld. Meld je aan: Info@healthz.eu of +31610892571





Via di nos fuentenan na Hulanda, nos a bin tuma nota di un propaganda cu hospital di Aruba a laga pone den corant y riba websitenan Hulandes, unda cu nan ta pidi pa verpleegkundige. For di e propaganda nos

## Florimond a bay haci fastioso den banco

Diabierna, pa mas of menos 11'or y 39 di mainta, polis a bay na RBC Bank den Italiestraat caminda e conocido Florimond tabata molesta e clientenan. Na e sitio a papia cu un testigo, kende a declara cu ya Florimond a bay caba. Cu basta problema, toch nan a logra core cu Florimond for di e banco. Central a wordo poni na altura.

por lesa cu nan tin mester di verpleegkundige pa luna di Juni y luna di Juli. E propaganda ta bisa cu Hospital di Aruba ta paga tur tur cos pa e verpleegkundige por bin traha na Aruba pa 30 dia. Ta paga ticket di avion, cas, huur auto y salario pa asina nan por haya refuerzo di verpleegkundige. Haciendo un calculacion hopi economico, nos ta yega na un pasahi di \$ 1000.00, un cas di \$ 1000.00, un huur auto pa 30 dia pa \$ 1000.00,



pa un total di \$ 3000.00 cual ta Afl. 5.500.00 plus ainda mester paga salario. Imaginabo cu Hopspital haya 30 empleado, ta cuanto e cos aki lo costa nos?

Di otro banda? Hospital a haci e mes un oferta aki den corantnan local? Pa Arubianonan? Cu quizas por tuma un extra job? Tin muchanan cu a termina nan school na Aruba? cu quizas por haya trabao na hospital? Na Aruba? Tin verpleegkundige sin

trabao? Quizas por tin algun pensionado? Cu ainda kier of por traha 30 dia? Nan a wordo acerca?

Solo di Pueblo lo contact hospital, pa asina nan por duna nos un reaccion riba tur e preguntanan aki.

E sindicato ABV ta na altura? di e super oferta aki? Hopi vez hospital ta bisa cu no tin placa, pero aki nos ta mira cu nan ta ofrece Hulandesnan un vakantie na e paraiso Aruba.


AHCC IMMUNE SUPPORT

SUPPLEMENTS POWERED BY CLINICAL RESEARCH

AHCC® (Active Hexose Correlated Compound) ta un extracto natural di paddenstoel medicinal for di e raís mycelia y cual ta un di e suplementonan pa promove e systema immonologico mas studia rond di mundo desde aña 1987.

E suplemento natural, AHCC, ta mihor conosi pa mantene y regula actividadnan optimal di Natural Killer Cells (NK cells) den e curpa humano. Natural killer cells ta un tipo di lymphocyte (cellnan blanco di sanger) y un componente di e defensa di mecanismo den e cuerpo humano. Y mas importante, NK cells ta hunga un roll grandi den e rechazo di tumoran y cellnan viralmente infecta.


Manera casi ningun otro extracto di paddenstoel medicinal, AHCC tin un peso molecular hopi abou di solamente 5,000 daltons y ta hopi rico den alpha-glucans – un tipo di carbohidrato –, y esaki ta hasi cu e lo wordo absorbi mas liher y produciendo un resultado mas desea y mas efectivo.



**AHCC HAS BEEN SHOWN TO**

- ✓ Maintain optimal NK cell activity
- ✓ Enhance cytokine production
- ✓ Promote optimal T-cell activity
- ✓ Promote optimal macrophage activity
- ✓ Increase the activity & number of dendritic cells

FREE PARKING



582-8352 • Hendrikstraat #19, Oranjestad • info@giannisnutrition.com





**NO MAS SUFRIMENTO  
PA NEGLIGENCIA DI NOS SALUD  
BAN TOPA**

**DIABIERNA 22 DI APRIL  
4'OR PM**

**NA PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES**

**PA HUNTO NOS ENTREGA E MANIFESTO**

**No mas sufrimento pa nos pashentnan  
Mihor calidad di bida pa tur ciudadano  
Drecha calidad di bida pa tur ciudadano**

**Nos ta pidi cooperacion di doñonan di trabou  
pa laga nan trahadornan bai mas trempan  
pa asina nan por bai muestra nan preocupacion!**



**ARUBA, BAN LANTA Ariba  
PAWE TA AMI. MAYAN POR TA ABO!**

**Pa informacion yama  
Vivian Krosendijk: 5652412**



# Tereno Gate..... Otro amigo di Benny.... Un tal Susto-Beek a haya masha hopi tereno atrobe!

## Awor trahando apartamento na Palm Beach

E escandalo den tereno no a termina. SOLO DI PUEBLO no a trece nada e siman aki ainda, pasobra nos ta den pleno investigacion di e fiesta di tereno,

unda Benny Sevinger, den forma baho, porco y corrupto a bay over na permiti Leoncita y lo demas haci negoshi cu tereno.

Benny no por bin nenga cu e no sa, pasobra nos tin tur prueba, cu te mes ta facilita corrupcion, partiendo tereno pa amigonan di Partido AVP, kende den boca di pueblo ta accionistanan di e partido.

Ningun hende na Aruba por haya tereno, pasobra Leoncita a haya ta bon pa e haci fiesta cu tereno den un forma di mas sinberguenza y sushi cu tin.

Leoncita a bay over na sconde su nomber tras di NV's nan, VBA's, companianan anonimo, pa asina e por a haci su fechorianan stinki. Tur mainta e ta bler na radio, ta papia "pa pueblo", mientras cu tras di bo lomba e tabata HORTA tereno.

Nos di SOLO DI PUEBLO tin tur prueba den nos man! Pesey mes nos por skirbi asina fuerte, pasobra Leoncita hamas lo tribi di pone nos

rectifica,

pasobra e sa masha bon cu nos tin hopi mas na caminda p'e.

No kere cu ta te aki su fiesta ta termina. E tin mucho mas fiesta y poco poco nos lo presenta pueblo tur e patronahe politico, fiesta cu tereno.

Un otro mas cu tambe a abusa di tereno di pueblo, ta un tal Susto-beek, amigo di Benny Sevinger. Den boca di pueblo ta ser bisa cu Susto-Beek a

trece un cantidad di bicicleta pa AVP den eleccion y a reparti esaki pa muchanan den barrio di Dakota.

Acaso? Cu ta pasobra Susto-Beek a sponsor AVP? E tin cu haya tantisimo tereno asina? Nos ta investigando awor algun apartamento cu e ta construyendo na Palm Beach. Nos no a logra pone man ainda riba e ubicacion di e tereno, pero NOS TA PIDI CUALKIER COOPERACION.

Nos kier y nos ta buscando pa haya sa unda Susto-Beek ta trahando apartamento! 300m2 pa e homber chikito no tin! Pero pa Leoncita y Susto-Beek, tin tereno na cantidad!



The graphic features a collection of baking ingredients like eggs, flour, and a whisk at the top. Below them is a large KitchenAid stand mixer. To the left of the mixer is the Robin Hood logo, which includes a stylized profile of a man in a hat and the text 'SINCE 1909' and 'DEPUIS 1909'. Below the mixer, a dark banner contains the text 'PARTICIPA y GANA 3 KitchenAid'.

### PA PARTICIPA

- Cumpra hariña Robin Hood, 1 kg of mas grandi.
- Scirbi nomber, adres y telefon riba e recibo original cu descripcion.
- Entrega na Supermercado participante of na Compra Ltd den Engelandstraat of Schotlandstraat.

Ultimo dia pa entrega Mei 6, 2016





H.M. Dirks, Presidente:

# FTA cu su prome Congreso Extra Ordinario dia 20 y 21 di April

Ta conta cu presencia di shopstewardnan

F.T.A. ta tene su Prome Congreso Extra Ordinario pa loke ta 2016 riba Diarazon y Diahuebs, diana 20 y 21 di April. E congreso aki ta tuma lugar den Sede di FTA, cuminsando pa 8'or mainta te cu 4:30 atardi.

wordo convoca pa atende e Congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata e desaroyonan den nos Comunidad y tambe den nos organizacion FTA mes. Hopi cambio a y ta tumando lugar cualnan mester di nos atencion.

un fuerte apelacion na tur delegado pa "follow up" na pia di trabao pa asina garantiza nan presencia. Directiva di FTA ta conta cu e presencia di e delegadonan pa asina nos Prome Congreso pa 2016 por ta un exito.

c.c.:file

Tur Shopsteward ta Directiva di FTA ta haci

Na Tarabana:

## Homber a keda herida despues di haya sla den Pacifico Bar -Restaurant



Diadomingo atardi varios unidad di polis a bay Pacifico Bar na Tarabana pa un pelea cu hende herida. Na e sitio ora cu nan a yega berdad nan a topa cu un homber cu a haya un golpi na su nanishi. Su nanishi tabata sangra,

pero e homber no tabata kier asistencia aparentemente di autoridad. El a bandona e sitio den un auto color berde. Loke tabata wordo papia na e sitio ta cu probablemente tabata trata di un caso di jaloersheid.

**UNITED KITE SLAM 2016**

Veld di SC United Boegoeroei

Diarazon, 27 April 2016 9:00 am - 7:00 pm

Fli Categoria A • 0,50 ~ 1,00 m.  
Fli Categoria B • 1,05 ~ 1,50 m.

Diabierna, 29 April 2016 7:00 pm - 12:00 am

**FUN NIGHT EVENT**  
FLI DI LUZ • 1,00 ~ 2,50 m.

Diasabra, 30 April 2016 8:00 am - 7:00 pm

Fli Mediano C • 1,55 ~ 2,00 m.  
Fli Mediano D • 2,50 ~ 3,25 m.

Diadomingo, 1 Mei 2016 8:00 am - 7:00 pm

**FLI GIGANTE**  
FLI GIGANTE Cat. E • 3,50 ~ 4,25 m.  
FLI GIGANTE Cat. F • 4,30 ~ 5,00 m.

Fli Gigante hosted by



Fli di Luz hosted by



Fli Mediano hosted by



Fli Chikito hosted by



# STOP ABUSO SEXUAL DI MUCHA

ESAKI TA UN INVITACION PA ASISTI NA  
UN MANIFESTACION **DIARASON 27 DI APRIL**  
SALIENDO **2'OR PM** DI JULIANA SCHOOL  
TE PARLAMENTO / BESTUURSKANTOOR

Bini Uno Bini Tur!

Organisa pa **Fundacion Lisette Gomes**  
**STOP ABUSO SEXUAL DI MUCHA**





## Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

# Ta puntra cuanto gobierno tin den e gobierno di promer minister Mike Eman!

Pais Aruba ta out of control. Tur hende ta haci loke nan kier, no tin regla, no tin ley y te hasta decisionnan di huez no ta wordo respeta pa e gobierno aki. E situacion aki a wordo crea pa e gobierno di Mike Eman y nan ta esnan responsabel pa e caos cu tin actualmente na Aruba. Na momento cu den un gobierno tin 9 gobierno, esey ta un problema grandi pa pais Aruba. Tin asina tanto discusion interno andando cu mester puntra nos mes cuanto gobierno tin den e gobierno di Mike Eman. Tin e situacion caminda Otmar Oduber ta kita parti di cartera di Benny Sevinger. Awor ta Otmar Oduber ta encabeza e proceso di e 'beach policy' cual lo mester a resorta bao ministerio di infra - structura. Tin e casonan di minister Bermudez caminda ta anuncia y tuma cierto decisionnan pa despues wordo silencia pa promer minister Mike Eman.

Tin e otro caso cu Otmar Oduber ta yama reunion pa atende cu e issue di criminalidad banda di hotelnan. Por ultimo tin e discusion di Aruparking. Un medida cu a mata playa, mata Caya Betico Croes, pone comerciantenan sufri y tambe pone trahadornan cu mester haci uso di parkeermeters sufri. Na luna di December 2015 promer minister Mike Eman cu hopi show y fanfaria a anuncia cu lo tin 9 dia di parkeo gratis den Oranjestad. Kico a resulta apenas algun luna despues, pueblo di Aruba mester paga e cuenta aki pasobra Otmar Oduber a manda cobra Mike Eman

75.000 florin. Con por ta posibel kier tuma pueblo haci cu algo asina. Algun dia pasa ata promer minister ta menciona cu e tarifa cu ta cobra trahadornan den Playa ta mucho halto. E promer minister aki mester bin bij pasobra ta den conseho di minister e tarifanan aki a wordo aproba. Of acaso ta Otmar Oduber ta manda den e gobierno aki y Mike Eman mes NO tin control riba Otmar y no por bis'e nada nada? Con por ta posibel cu conseho di minister ta aproba un medida, ta aproba un tarifa pa cobra pueblo y trahadornan y awor diripiente Mike Eman ta haci como si fuera e la lubida cul decisionnan su gobierno a tuma referente na parkeermeters.

Nos fraccion a bisa cu Aruparking lo bay destrui centro di ciudad y awe nos ta haya razon.

E problemanan di pais Aruba ta serio pasobra actualmente nos tin 2 promer minister, 2 capitan di barco cual ta haci e situacion uno hopi fastioso. Un di e promer ministernan ta spoorloos cual ta Mike Eman y practicamente e no tin nada di bisa den su propio gabinete y nos tin e otro promer minister Otmar Oduber cu na mas di un ocasion kier a entrega su retiro. E ta obvio cu Otmar ta esun cu ta 'call the shots' den e gobierno aki y mas bien Mike Eman mester keda keto y guli manda abao pa su gobierno no bay

cas. Na momento cu un gobierno no por soluciona nan propio problemanan interno, ta con nan lo soluciona problemanan di pais Aruba. Nos pais tin demasiado problema serio pa atende cune pa sinta soporta un gobierno asina aki cu a demostra incapaz pa hiba e pais aki dilanti. E unico motibonan pakico e gobierno aki ainda no a bay cas ta pasobra nan tin cu sirbi interes di nan hendenan. E banco cu yama ATA mester keda duna contract na amigo intimo di minister. Benny Sevinger mester keda parti tereno pa su amigonan pone na venta. Negoshi mester keda wordo haci cu permisionan y asina por keda menciona cantidad



di motibonan pakico e hendenan aki ta keda colga na e hilo cu nan ta colga nan dje, Eleccion ta na caminda y e gobierno aki no mester lubida algo, e pueblo ta pone y e pueblo ta kita!

## INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 21 di april 2016 for di 8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m. den vecindario di:**

- Casibari (un parti)
- Seroe Lopez
- Seroe Pita (un parti)
- Tamarijn (un parti)
- Piedra Plat (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via [customerservice@elmar.aw](mailto:customerservice@elmar.aw)



## Polis marítimo a detene ilegal scondi riba rif na Barcadera



Dialuna den careda di 2'or atardi na e rif pazuid di waf na Barcadera persona a informa polis marítimo cu tabata riba lama e momento ey, cu tin un homber desconoci riba e waf scondi. Di biaha a drenta accion y a bay waak. Bingo.. A topa cu un homber cu tabata cla

pa bula na awa. Segun e homber, nan a yega Aruba dialuna marduga unda dos a landa bay tera pero e tabata tin miedo di landa y cruza e rif pa bay tera. Asina a detene e homber y trece tera caminda Polis di Barrio y patruya di Santa Cruz tabata wardando.

## Ta lamenta inconveniencia na clientenan Interupcionnan di coriente ta for di mannan di N.V. ELMAR

### E compania ta invertiendo den renobacion di su red di distribucion

"Nos ta consciente di e inconveniencia cu interrupcion di coriente ta causa, pesey mes nos ta lamenta masha e ultimo succion", asina Wanda Broeksema, gerente di e departamento di "Servicio na Cliente" a expresa dialuna mainta despues cu atrobe parti di Oranjestad a keda sin coriente. E caso aki no ta isola, sino ta bini como un mas riba un siman di interrupcionnan tras di otro y un biaha hasta 2 vez den e mesun dia.

"Pero mester ta cla pa nos clientenan cu N.V. ELMAR ta e compania di distribucion di coriente, pues nos ta depende pa ricibi coriente di WEB cu ta e compania di produccion. Di otro banda, nos sa confronta bastante reto cu accidentenan di auto y ultimamente compania di construccion cu ta corta nos kabelnan di coriente durante nan trabao", segun Wanda Broeksema a enfatiza.

Claro cu N.V. ELMAR ta haciendo tur locual ta den su alcance pa evita mas di e casonan aki, door di supervisa e trabaonan mihor, no obstante cu nan mes no ta involvi den e proyectonan. Esaki pa evita cu nan clientenan ta sali perhudica y den cierto forma ta perhudica entradanan di N.V. ELMAR tambe pasobra mas coriente bay, menos e consumo.

Siman pasa Dialuna dia 11 di April durante oranan di merdia a presenta un fayo ora cu un contratista a causa daño na kabelnan di N.V. ELMAR. Diamars



9:00pm kabel a cay na Sombre na Santa Cruz cu tambe a causa interrupcion un rato, diahuebs mainta tempran te merdia varios area sin coriente pa motibo cu contratista riba Vierbaansweg a kap kabel di 60 mil volt. Atardi ora a conecta tur cos, ata coriente a bay un rato atrobe.

Tur esaki mientras dialuna mainta ta habri cu alrededor di 10:00am atrobe coriente ta bay pa motibo di un fayo cu a presenta den e sistema di WEB. Despues di un rato a cuminsa suministra N.V. ELMAR cu suficiente capacidad pa por a reanuda suministro normal atrobe.

"Nos ta consciente cu cada biaha cu coriente bay, ta interumpi bida normal, ta stroba hacimento di negoshi, tin perdemento di entrada y asina por

sigui menciona. Awendia nos bida ta depende hopi di tecnologia y den esey coriente ta esencial", di acuerdo cu e ehecutivo di N.V. ELMAR. "Pesey nos disculpa na nos clientenan, aunke cu e interrupcionnan ta for di nos mannan. Pero nos lo sigui haci tur lo posibel pa evita, esey nos ta priminti nos clientenan", asina Wanda Broeksema a termina bisando.

N.V. ELMAR a celebra 65 aña di existencia na November ultimo y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuido di coriente, N.V. ELMAR ta inverti alrededor di 20 milyon florin tur aña den mantencion y actualizacion di su red di electricidad.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



## Parlamentario di MEP, Dangui Oduber :

# Awor cu minister Sevinger a caba di haci y deshaci cu tereno, e kier cambia e ROP!

E ta bisto y obvio cual ta e maneho cu minister Sevinger a hiba e ultimo añanan pa loke ta tereno. Pueblo mes no a bin na remarke pa haya tereno, FCCA no a bin na remarke pa haya tereno pa traha casnan social pero amigonan, sponsornan y te hasta coordinadornan si a bin na remarke pa haya tereno pa despues pone esakinan na venta. Na momento cu tin un lista di espera di 11,000 persona pa haya un pidi tereno pa construi un cas, bo tin un lista di espera di 3000 persona pa bin na remarke pa haya un cas na FCCA nos tin cu puntra nos mes interes di kende Benny Sevinger a sirbi. Un politico mester sirbi interes general, e mester sirbi interes di pueblo y no su mesun interes of interes di amigonan, sponsornan of coordinadornan.

Cada biaha e escandalonan rond di partimento di tereno/patrimonio di pueblo



ta birando mas grandi. Ta un berguena cu un minister ta trata pueblo di e manera cu el'a wordo trata y otronan pasobranan tin placa, ta haya un trato diferente. Envez cu e minister recapacita e kier ta 'wrong and strong'. Na un manera masha fresco y arogante minister Sevinger a bisa den parlamento cu e 'NO TA CARE' si pueblo no a haya tereno y si pueblo no a haya casnan social. Su palabranan

tabata: I DON'T CARE, riba e preguntanan dicon e lista di esnan cu a pidi tereno ta asina largo y dicon gobierno NO a construi ni un cas social e ultimo 7 añanan. Pa haci e situacion aun mas fastioso den mesun reunion Benny Sevinger a bisa parlamento cu si ta su amigonan ta e uniconan cu a haya tereno pa despues bende esakinan, SO BE IT. Ki clase di mentalidad mezquino esaki ta di un

minister cu na un forma arogante ta bisa cu e no ta worry pa sirbi interes di pueblo y e no tin cuenta cu ta su amigonan so a haya tereno pa despues bende esakinan.

Nos mester recorda e minister aki cu na momento un inversionista pidi un tereno, e ta pa desaroya esaki. No por ta asina cu hendenan rond di minister Sevinger ta pidi tereno pa loco pa despues promer cu aktenan pasa notario ta pone esakinan na venta cu Venezolanonan. Tin un amigo hopi yega na Benny Sevinger cu su so a haya mas di 7 tereno. E maneho aki ta uno inhusto y sin hustica ta funciona riba e pida baranca aki hopi ta esnan cu lo mester wordo investiga pa locual nan ta haciendo cu patrimonio di pueblo.

Awor cu Benny Sevinger a caba di haci y deshaci diripiente kier cambia e ROP. E ta logico cu e kier cambia e ROP pasobra

ta un cantidad di tereno a wordo duna den zona "berde" y si no cambia e ROP, e Venezolanonan cu ta cumpra tur e terenonan cerca e amigonan di Benny Sevinger no por bin cu ningun desaroyo. E cambio di e ROP no ta ningun cambio cu ta necesario pero e cambionan ta mas bien dirigi pa acomoda maneho di minister Sevinger y tambe pa acomoda e parke di Molina di biento na Urirama cual tambe ta den zona berde. Siman tabata den parlamento un planoloog Hulandes cu a wordo contrata pa haci e cambionan necesario. Nos mester constata cu si Benny Sevinger a hiba un maneho drechi, a respeta regla, a respeta ley y mas aun a respeta sentencia di huez awe no mester haci ningun cambio di e ROP. Ora ta fiesta cu patrimonio di pueblo y haci deshaci bo ta haya tipo di decisionnan asina aki.

## Aruba Helitours a asisti polis den buskeda di persona perdi



Diasabra 16 di April, Cuerpo Policial di Aruba a acerca Aruba Helitours cu e peticion di yuda nan den e buskeda di un persona local cu no por wordo haya pa mas di 10 dia caba.


Mirando cu den actualidad, Aruba Helitours ta e unico compania local cu ta conta cu un Helicopter den full funcionamiento y cu tur permiso y aprobacion den Regla, Cuerpo Policial di Aruba a bati na porta di e Compania aki, pa duna asistencia.

Ta asina cu Aruba Helitours, conhuntamente cu 2 miembro di Cuerpo Policial a subi riba Helicopter y pa mas cu mey ora, a haci un recorrido general rond di Aruba, principalmente pasando hopi cerca di e area unda cu e persona a

wordo reporta di a wordo mira pa ultimo biaha. Aruba Helitours ta contento di por a yuda nos comunidad local y Cuerpo Policial di Aruba na e buskeda di e ciudadano Prospero Olario, y ta desea y spera cu pronto e por wordo haya, y cu e lo yega su cas sano y salvo pa reuni cu su famia.

Aruba Heli Tours ta un compania priva cu ta ofrece tours pa turista y localnan cu kier disfruta di e bunita bista di Aruba, for di un punto cu ningun otro compania di Tour por ofrece: Desde altura di nos cielo di Aruba.

**ADO por a wak e persona aki?**



**Prospero "Doei" Olario**  
82 años  
Biba na Wayaca 39

E tin 3 dia sin bin cas, e lo a perde caminda pa cas debi cu e tin Alzheimer. Conocer nan a wak e ultimo biaha ta cana rond den caya diahuebs 7 di April 2016.

Sibo persona por a wak e please jama  
Cell: 6615391 of Polis na Tel: 100

Den pasado e compania di Heli Tours tabata existi, pero recientemente a wordo cumpra y retoma pa un ekipo di trabao nobo y hopi dinamico, cu lo busca pa duna

nos turistanan e mihor bista di nos Dushi Isla di Aruba. Aruba Heli Tours ta habri su porta nan pa nos mercado local y ta ofrece su servicjonan di vuelo.



## Chauffeur a keda herida despues di a dal contra un cura di cas



Diadomingo anochi riba e caminda di Weg Rooi Hundo na San Nicolas a sosode un accidente caminda un auto a dal frontal contra un cura di

cas. E impacto tabata fuerte caminda e chauffeur den e Yaris a resulta herida. Polis y ambulance a presenta pa atende cu e victima.

ARUBA SOFTBALL BOND TA PRESENTA

**FIRST ARUBIAN WOMEN INTERNATIONAL FASTPITCH CLASH**

**FECHA: 26 - 30 DI APRIL**  
**LUGAR: VELDANAN NA POSHIQUITO**

**TEAM CANADA**

**STA ROSA ANGELS | CAMPEON 2015 DI CURACAO**

**ARUBA BANK LADY TIGERS | CAMPEON 2015 DI ARUBA**

**JAGUARS | CAMPEON 2015 CHAMP OF THE CHAMPS**

**TAMBE LO TIN WEGANAN DI FOGEO DI SELECCION MASCULINO CU PITCHERNAN INTERNACIONAL**

**SOFTBALL FEMENINO A LA CARGA!!!!!!**



## Ban CUBA na luna di Juli

**YAMA  
BENITO  
TOURS  
5940052**





## Di Panama Papers pa Panama LEDS....

# KOOYMAN, WEMA, GENERAL STORE, LUCKY ELECTRICALS, QUICK ELECTRICALS, ROTECH NO POR CAMBIA BOMIYO PA LED ?

## Mester paga Phillips di Panama pa bin cambia bombiyo? Echt waar?

Gobierno di Aruba por medio di Minister Mike Eman a anuncia cu el'a firma un contract cu e compania Phillips for di Panama, pa asina por cambia

bomiyo na 35 edificio di Gobierno y pone luznan LEDS.

A dura nos un paar di ora pa absorba e noticia aki, ora nos a bin realiza, cu na Aruba, nos tin un gran cantidad di compania local, kendenan tur ta

bende LEDS lights y den e caso aki, hopi ta bende e marca Phillips tambe.

A dura nos un paar di ora extra, pa nos bin realiza tambe, cu varios compania local, incluso NOS DI SOLO DI PUEBLO, ta

bezig ta cambiando tur nos bombiyonan pa LEDS.

Leds ta reduci e consumo di coriente, cual ta reduci e recibo di Elmar.

Te ainda nos ta den shock, pasobra nos no por kere cu Gobierno di AVP, mester a bypass, tur e companianan local aki, pa bay te Panama, pa

busca un compania quizas Hulandes, pa duna nan e deal di 20 milyon florin.

Un Gobierno drechi, lo a tene un destaho publico, lagando tur e companianan local participa y esun cu duna e mihor calidad na e



mihor prijs, lo por a haya e trabao, sin cu ningun hende por reclama.

Den e caso aki, nos ta mira mas di 10 compania local, cu tur luna mester paga BBO, Belasting di salario y belasting di ganashi, pero nan

no por haya un pida pan, un pida negoshi for di gobierno.

Acaso Gobierno di AVP ta kere cu e companianan aki ta bende producto inferior? Of casao Gobierno di AVP ta kere cu e companianan aki ta bon pa sponsor bbq di AVP y rifa di auto di AVP?

Nos kier remarca esaki bon cla: SOLO DI PUEBLO no tin ningun afiliacion cu ningun di e companianan aki! Pero, nos ta sigur cu tur di nan tin e capacidad pa por a presenta un oferta na Gobierno, na mihor prijs cu Phillips di Panama!

Ta urgi Gobierno pa e confirma cu e contract aki ta 20 milyon florin y ta nada otro pa strika placa, strika finders fee, comision, bao

di mesa.

Pueblo mester sea consciente: AVP a prefera di duna un compania stranhero, cu no ta contribui na Aruba, un deal pa luznan LED, lagando e companianan di Aruba un banda!

Nos ta spera cu e doñonan di e companianan aki, habri wowo! Eleccion ta cerca y un djis AVP ta manda carta pa busca sponsors. Quizas no

mester nenga di duna AVP sponsors, pero manda 100 florin den envelop pa nan! Bisa Gobierno di AVP: BAY BUSCA SPONSOR CERCA THE GREEN COMPANIES NA PANAMA.

## Expo Labor ta un otro mentira di Paul

# PAUL CROES, BAY GAÑA BACA CU BO 500 CUPONAN DI TRABAO

## Cuanto permiso b'a firma? B'a corda riba 500 cuponan di trabao??

Expo Labor ta nada otro cu un mentira flagrante. Paul Croes y su satelitenan a informa cu Expo Labor lo tin 500 cupo di trabao pa ofrece na

Arubianonan. Di unda e locura aki a sali? Cual ta e companianan cu ta buscando 500 trahador? Esaki no ta sona nos nada logico!

Es mas, cu awe tin tanto Arubiano sin trabao, ta pasobra cu Paul Croes mes a firma tur sorto

di permiso, den e asina yama "ontheffing".

Ora cu nos a lesa e motibonan pa duna "ontheffing", nos a lesa e motibonan di mas ridiculo! Un compania ta pidi pa un Haitiano bin traha na Aruba, pasobra den mercado local e no por a haya ningun hende di confianza. Te na Haiti b'a haya un homber di confianza?

Esaki ta e famoso firmanan cu Paul Croes a firma na granel y cu segun rumor, su flamante secretaria ta bende!

Kico esaki ta Paul? Cuanto permiso pa duna? Cuanto stranhero nobo pa permiti drenta? Bo ta corda bo chick cu bo tabata fiesta cune na Wing Hung? Cu a haya permiso via whatsapp?

Ken ta kere Paul cu e tin 500 cupo di trabao? Cual compania? Na unda? Mañan nos lo sigui elabora riba e mentirandn di Paul Croes cu su

storianan di cual, nos no ta kere aden.



# Cabay blauw na cruzada di Weststraat decora cu pamfleta



Diadomingo anochi e cabay blauw situa na e cruzada di Weststraat y L.G.Smith Boulevard a wordo decora cu un paña y tambe varios di pamfleta cu ta anuncia e manifestacion contra abuso sexual di mucha.

Esaki lo ta dia 27 di

April proximo pa 2'or di merdia. Nos no sa si autoridad lo bay categoriza esaki tambe como vandalismo, mirando cu ta un paña cu por yega kit'e y no ta laga ningun daño atras te caminda cu nos por amira

## Ta Bende Toyota Yaris 2010

AUTOMATIC Y AIRCO FRIU FRIU.

VEHICULO DEN SUPER BON CONDICIONON PADEN Y PAFO. VEHICULO DI UN PERSONA GRANDI DI EDAD CU TA CUIDA SU COSNAN.

TA BENDE PA MOTIBO CU MESTER BIAHA CU URGENCIA PA BUSCA SU SALUD. COLOR CORA SCUR, 64 MIL KILOMETER CORI, NO DAMAGE, NO ACCIDENT. PRIJS: AWG.14900 Y NEGOCIABLE

JAMA

AWOR NA  
:5694343



## Situacio sospechoso den Caya Punta Bravo

Diabierna a mas of menos 1'or y 7 di merdia, Central a ricibi melding caminda cu un persona di edad constantemente ta drenta y Sali for di un Suzuki Shinishi. E denunciante a haya e situacion straño y tin miedo cu algo lo ta robez cu e persona. Central a manda patruya na altura di Botica Eagle pa e homber cu tabata comportando straño. Na caminda pa e sitio, Central ta meld cu dicho perona tabata bayendo

direccion pabao direccion Sasaki weg. Polis a bay dal un bista riba LG Smith Boulevard, den Caya Punta Bravo y den cercania, pero no a bin topa cu e auto ningun caminda. Central a wordo poni na altura.

Santa Cruz  
**BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 10AM-6PM • Sun: 9AM-6PM  
T1: 600-6673 • T2: 592-1880

La Plaza del  
**Corte & Butique**



## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo  
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
*\*Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



RESULTADO  
DIALUNA 18  
APRIL  
DI MERDIA

**CATACHI**

Sorteo # 1478

**5429**

**4612**

**8972**

**BIG 4**

Sorteo # 1478

**4862**

**ZODIAC**

Sorteo # 1478

**5835**

**Aquario**

RESULTADO  
DIALUNA 18  
APRIL  
DI ANOCHI

**CATACHI**

Sorteo # 5847

**9878**

**0335**

**5020**

**BIG 4**

Sorteo # 4891

**0620**

**ZODIAC**

Sorteo # 3650

**5937**

**SCORPIO**

LOTTO DI DIA 04-11-16-21-28

DIARIO  
**9397**  
**8453**  
**4307**

CORSOU  
**4180**  
**4258**  
**2008**

**SUPER 4 9015**



# Aruba ta repleto di modelonan espectacular

## Maxime, Xerina y Kiara di KOMA MODELS ta prueba di esaki



Maxime Frasier un morena espectacular cu ta forma parti di e elenco di modelonan profesional di KOMA MODELS ta naci na Utrecht y tin 17 aña di edad. Na 2008 Maxime y su famia a muda pa Aruba caminda su tata a nace. Maxime ta domina tres idioma cual ta Papiamentu, Ingles y Hulandes. Actualmente Maxime ta atende Colegio Arubano. Na 2014 Maxime tabata shop na Trash By Ronchi na momento cu un fashion agent di e boutique a puntr'e si e

kier bira modelo di KOMA MODELS. Maxime ta pensa cu modelahe ta un forma di arte y un manera di expresa bo mes. Diversidad pa Maxime ta sumamente importante. Como model bo mester por actua manera un reina, cual tabata e caso pa Maxime durante "A Royal Affair" tv show, y tin biaha sumamente casual. Tur cos ta depende di e proyecto di moda y kico e directornan ta requiri di e modelonan. Un hoben cu tin diferente hobby cu ta varia di arte culinario

ten a deporte.

Xerina Keyla Ras di 16 aña di edad ta un otro "new face" di KOMA MODELS. Su rostro espectacular y habilidad impactante pa sali ariba potret ta haci'e un modelo cu hopi potencial. Xerina su piel y rostro sigur ta entre su puntonan fuerte pa locual ta trata modelahe. E hoben cu, desde su infancia, ta gusta shownan di television, radio shows y actuacion awor ta un modelo cu plannan grandi pa futuro. E ta un estudiante di La Salle College y su hobby's ta fotografia, baile y modelahe. Na un edad relativamente hoben Xerina a tuma les di modelahe na Chaz Models cerca Chastity Hodge y despues a firma cu KOMA MODELS.

Un otro modelo impactante di e agencia ta Kiara Arends di 17 aña di edad. Actualmente Kiara ta studia na Colegio Arubano y ta den VWO 5. Un look exotico, curpa admirable y bunita personalidad ta haci Kiara un di e top modelonan di nos isla. Su aspecto fotogenico ta di gran nivel y e sa exactamente con pa usa su angulonnan. Fuera di esaki Kiara tin bon dominio di expresion cu ta haci Kiara un modelo perfecto pa fotografia. Su hobby'a ta encera actividadnan den naturaleza, baile y cushina. Kiara ta un instructora di landamento na Nemo Zwemclub. Kiara tin 3 aña ta modela pa KOMA MODELS y e ta bisa "Desde mi prome photoshoot na aña 2013 pa Trash by Ronchi, mi tabata sa cu esaki ta algo cu mi lo kier sigui haci". Kiara ta confirma cu modelahe a siñe



principalmente con pa ta mas social. "Prome cu modelahe mi tabata un persona hopi shy y tur e modelling classes di Ronchi a siñami con pa expresa mi mes pa

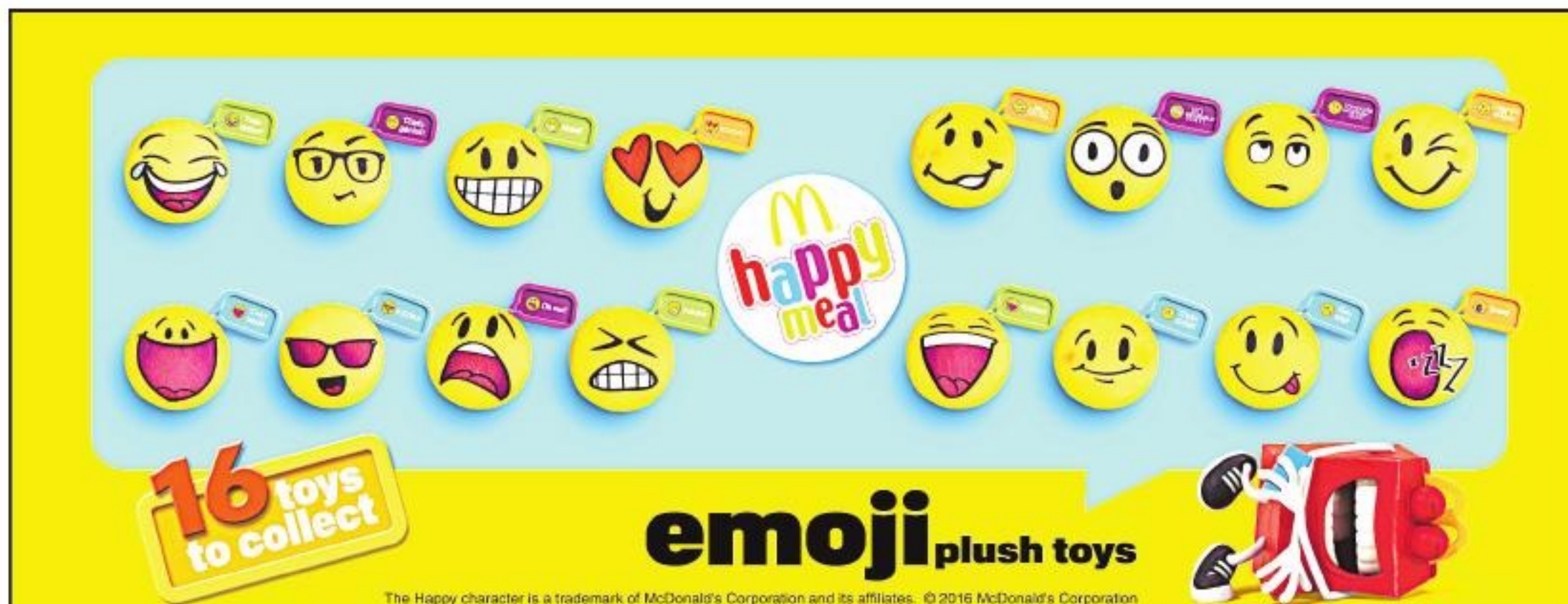
por saca nice shots y pa expresa mi mes ariba pasarela pero tambe con pa papia cu hende y con pa ta open y sigur di mi mes" Kiara ta conta.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Happy Meal di McDonald's awor ta contene "Emoji"



version di e Emoji, cu tin un expresion di cara unico cu ta relaciona na diferente emocion reconocibel manera "cool", "whatever" y "LOL". Cada "Smiley Face" di Emoji, ta bin cu un clip un kaarchi di mensahe cu ta mustura nan expresion. Por cambia e Emojinan of comparti cu un amigo.

"Nos ta hopi contento pa ofrece e peluchenan Emoji na nos clientenan. E Emojinan a bira hopi popular mundialmente y e coleccion di Happy Meal ta un oportunidad unico pa un experiencia impresionante a traves di un plataforma", asina Sulina Vrolijk, encarga cu operacionnan di McDonald's na Aruba a bisa.

E travesuranan di Emoji ta continua den McPlay, e "mobile app" di McDonald's, specialmente diseña pa muchanan pa nan pasa pret y siña di dje. Tur peluche den e coleccion di Happy Meal por wordo gescan pa habri varios wega, ampliando e experiencia di entretenimento di e restaurantnan.

Emoji, e imagennan chikito y lief di cara, animal y fruta cu ta integra den e teclado digital di smartphonenan, tabata pa hopi tempo parti di e cultura di mensahenan di texto y online. Awor tambe, e fenomeno di cultura mundial cu a cambia e forma cu personanan ta comunica y expresa emocionnan, ta disponibel den restaurantnan di McDonald's a traves di nan programa Happy Meal.

Desde dia 12 di April, mucha y adulto por colecta e iconico y divertido peluche Emoji. E coleccion di Happy Meal ta consisti di 16 diferente



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

DIARANZON 27 APRIL  
10:00 AM - 10:00 PM

NA CEDE DI MEP

**Oranje Fest**  
met **MEP**

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!







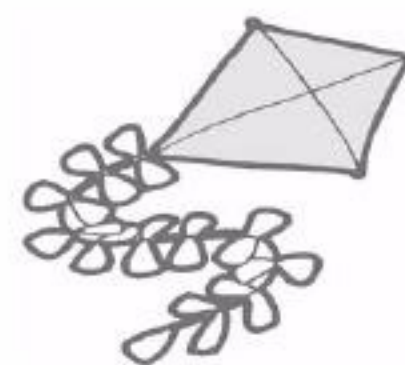
## ASB pushando pa yega e nivel competitivo Jair Thompson ta regresa di Venezuela cumpliendo cu 6 dia di entrenamento di alto rendimiento



Desde diadomingo 10 di April atleta Jair Thompson a sali pa Venezuela despues cu Endy Croes den nomber di ASB a firma un contracto cu presidente di Venezuela unda pitchernan di Aruba por wordo prepara den un plan di alto rendimiento pa entrenadornan certifica Venezolano pa asina Aruba trata na yega e nivel competitivo Centro Americano y Del Caribe pa busca clasificasion na Oktober 2017 na Republica Dominicana y drenta asina Juegos Centro Americano y Del Caribe 2018. Ta conoci cu Venezuela a desaroya su softball y primordialmente su pitcheo den ultimo añanan riba un nivel Mundial. Tambe ta conoci

cu por ehempel den 2014 y 2015 Venezuela a gana "Oro" den Clasificacion Centro Americano y tambe "Oro" den clasificasion Pan Americano y riba ranking mundial ta den e promer 4 mihornan di Mundo. Pitchernan manera Ramon Jones y Urbaneja a wordo prepara netamente na Venezuela. Cu esaki den mente Aruba ta ricibiendo sosten di techniconan y Profesor den entrenamiento Fysico di Venezuela. Jair Thompson a ricibi entrenamiento 2 y tin biaha 3 seccion pa dia. Tambe a ricibi guia mediante un programa cu e mester sigui traha riba dje. Jair a logra train 3 ora tambe cu Selecion Venezolano diamars siman pasa. Techniconan a logra corigi algun errornan den mekanica di Jair y e raport cu nan a manda pa ASB ta indica cu Jair ta dispone di un habilidad y forza increibel y si e logra traha duro pronto E por ta riba lista di Top pitchernan di region. Jair a clock cu su recta 75 miya mientras Ramon Jones ta tirando 78 pa 82. Pues ASB a

ricibi noticianan agradabel y ta di spera cu Jair continua cu e programa a pie de la letra pa asina por defende bandera di su pais cu orguyo na 2017. Otro pitcher cu ta riba lista pa inicia e programa ta un hoben di apenas 20 anja esta Jomark Flanegin. Asina cu su trabao dune un espacio cu e por biaha pa un siman ASB lo percura pa Jomark por integra den e proceso aki. Aruba rumbo pa cumpli cu su vision pa Clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe.



Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta participa na e hubentud y adultonan di Playa Pabao y di Aruba en general cu e aña aki lo tuma lugar su tradicional competencia di fli.

E actividad aki ta tuma lugar diabierna 27 di april pues Aña di Rey na Centro di Bario Playa Pabao.

Inscripcion ta tuma lugar riba dia di competencia for di 07.45am pa 08.45am y lo cobra e suma di 5 florin pa fli.

Competencia di fli ta cuminsa 9'or. Lo competi

den 3 categoria: categoria A di 10 cm – 50 cm, categoria B di 51 cm – 100 cm y categoria C di 101 cm – 200 cm.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta pidi participantenan pa tuma bon nota di e categorianan y e orario di inscripcion. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea e participantenan tur clase di exito riba e dia aki.

Lo tin un bar y cushina bon sorti. Pues bin celebra Aña di Rey den un ambiente familiar na Centro di Bario Playa Pabao.

Y no lubida cu merdia di 1'or pm pa 5 'or pm tin oportunidad pa baila cu e banda cu ta trece mas ambiente na Aruba esta "Alma Next Level".



**Tel: 586 6172**  
email: jamesrogan@buccaneeraruba.com

*Happy Mother's Day*

**Special**  
Afls. 55.00



Website: [www.buccaneeraruba.com](http://www.buccaneeraruba.com)



Boto Venezolano a baha nan 5:00am

## Polis a detene Venezolano ilegal riba rif di Barcadera E tabata sperando un boto bin busk'e pa hib'e tera

Diariamente Polis Maritimo, usando boto, waverunnerynanjeepnan, ta patruya sea riba lama como na costa di nos isla, den un esfuerzo pa controla varios ilegalidad, entre otro traficacion di hende. Awe mainta esaki no tabata un excepcion y durante patruya a gara un hende homber ilegal riba rif.

Ta asina cu durante patruya, a notifica Polis cu tin un homber cu ta papia Spaño scondi riba rif na altura di Barcadera. Ora Polisnan Maritimo a yega riba rif, berdad a topa cu e homber aki, kende a identifica su mes como L.C.A.A., naci na Venezuela di 23 aña di edad. El' a conta cu pa 5:00am un boto

Venezolano a baha 3 hende riba rif y a bisa nan pa nan mes landa bay tera. Dos di nan a tuma e riesgo y a landa bay tera firme, pa cual esun aki a keda warda pa nan manda un boto bin busk'e.

Pa 1:00pm el' a keda deteni relaciona cu estadia ilegal riba nos isla y a pas'e pa e departamento concerni

pendiente su deportacion. Cu e informacion cu 2 otro persona ilegal si a logra landa bin tera ta haci cu investigacion a inicia awor pa busca nan paradero.

Cuerpo Policial Aruba ta contento di por conta cu e cooperacion y sosten di comunidad den e lucha pa combati ilegalidad. Den esaki ta pidi tur hende cu

por sa di movecionnan di hende ilegal of di yegada na costa, pa yama 100 mesora pa por mobilisa Polisnan den e area pa gara e anti - socialnan aki. Comerciantenan cu ta emplea ilegal mester ta consciente tambe di e consecuencianan den ley, cu por conduci na multanan halto.



Polisnan Maritimo a bay den accion mesora

## A rescata pareha riba un "Hobbycat" tras di Lighthouse

Diadomingo merdia pa mas o menos 11:50am a drenta informacion cu tin un pareha riba un "Hobbycat" cu problema na altura di 500 meter pabao di Lighthouse patras di Malmok. Un señora a yama via telefon y tabata grita hopi, tabata

masha histerico, pidiendo pa ayudo.

E unidad di Polis Maritimo a sali mesora cu un boto pa e sitio pa brinda asistencia. Na yegada na e sitio a constata cu e señora a haya un ataca y no por a move su

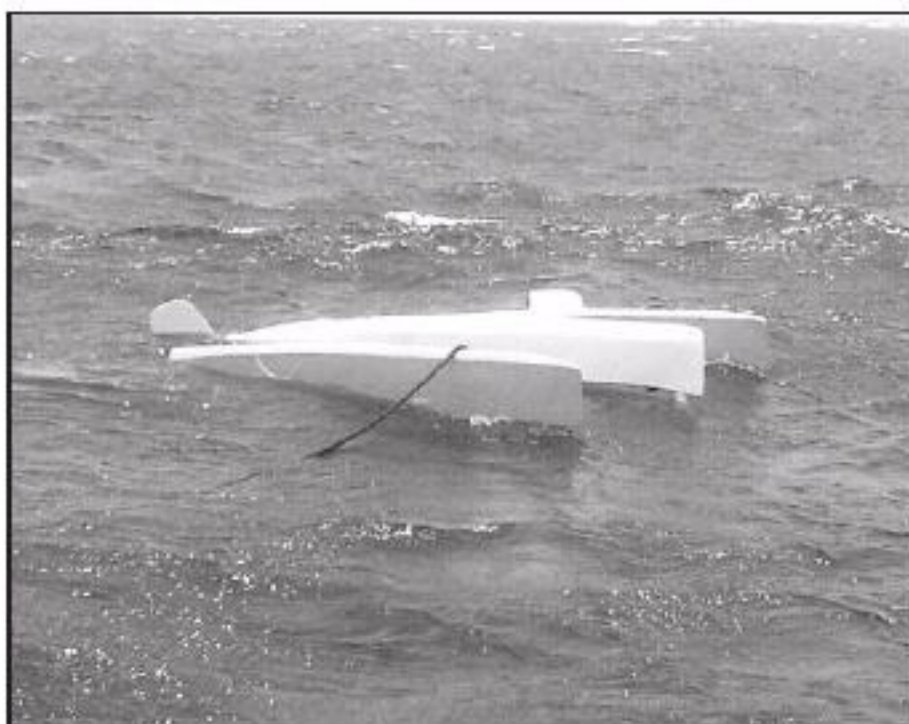
mannan. E tabata cu un hende homber riba e boto, pero door cu e señora a bira malo, nan no por a yuda otro y no por a navega regresa tera mas tampoco.

Mirando cu e señora tabata malo, a pasa

ambos den e Boto di Polis y cu urgencia a transporta ambos pa tera, na altura di Boca Catalina, unda Ambulance tabata sperando riba dje caba pa brinda asistencia medico.

Despues di a pasa e dama den Ambulance,

a sali cu e meneer pa e boto y asina a trece bek tera. Di e forma aki Polis Maritimo a logra rescata ambos persona cu tabata disfrutando di e lama di nos isla, pero cu a bira malo y asina a haya ayudo mesora.



**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



# Lisette Gomez, Presidente di Fundacion Stop Abuso Sexual di Mucha: Ta invita pueblo henter pa e Manifestacion dia 27 di April cu ta pidi Stop Abuso sexual di mucha!



Lisette Gomez a bin entrega un peticion special. Riba media ya caba tur hende por a wak cu ta bay tin un manifestacion dia 27 di April pa 2'or di atardi y ta bay haci invitacion oficial na ministernan y na parlamento pa por tey presente e dia aki.



## MEGA OUTLET

Situa na Santa Cruz #60



**Mustra nan bo carnet  
y ricibi 30%**

**Awor Mega Outlet ta  
duna tur esnan cu ta  
cobra onderstand 30% di  
descuento ariba nan  
compras!**



**Tin panja pa damas, caballero y mucha.  
Cuminsando di size Xsmall te 5 X!**

**Tambe nan tin: sapato pa damas, keds pa damas y  
caballero y pe muchanan di bon calidad y bon prijs!  
Tas, pechi pa damas y caballeros, accesorio, make ups,  
bras, panties, baby dolls, y mucho mas!!**



**Store hours:  
Dialuna 12-7 pm  
Diamars te Diasabra 10-7pm**

**Nos ta warda bo na Mega Outlet!**

E peticion pa e manifestacion ta pa entre otro: e sistema cu no ta funcionando, pa wak con por yega na un registracion, tocante e strafkaart di pedofiel cu den 5 aña ta limpi nos lo waak ki pa haci cu esey pa e keda ey y tambe pa hisa e castigo di ley pa mas halto.

Lisette a splica tambe cu e sistema mester wordo drecha. Investigacionnan a wordo haci caba den e stakeholders. Esaki kier meen cu gobierno ta consciente kico e problema ta y unda esaki ta y kico e solucionnan ta.

Entre otro placa ta e prome solucion. Pero mi kier meen nos no mester bay duna nan un tempo largo pa nan haci cambio y pa nan cuminsa move awor aki.

Lisette ta splica tambe cu e ta den nan man si por bin cu un departamento special pa esaki, caminda bo ta yega y entrega bo keho, haya onderzoek di dokter di biaha pa pruebanan no bay perdi. Mi ta kere esey ta suficiente pa bo tin pruebanan fuerte pa ora di bay Corte.

E invitacion ta pa pueblo completo lanta ariba 27 di April. Nos ta warda tur hende dilanti di e plein di Juliana School.

Nostasali 2'or exactamente y pa 4'or nos ta entregando e manifesto na parlamento y na e ministernan!



# Brazil Taekwondo Stichting su team di train hard fight smart a cuminsa prepara pa e di 7 Gold Coast Taekwondo Cup 2016

Diasabra ultimo e team di Brazil Taekwondo Stichting Train Hard Fight Smart a cuminsa cu e tradicion di training na Baby Beach pa asina prepara pa e di 7 Gold Coast

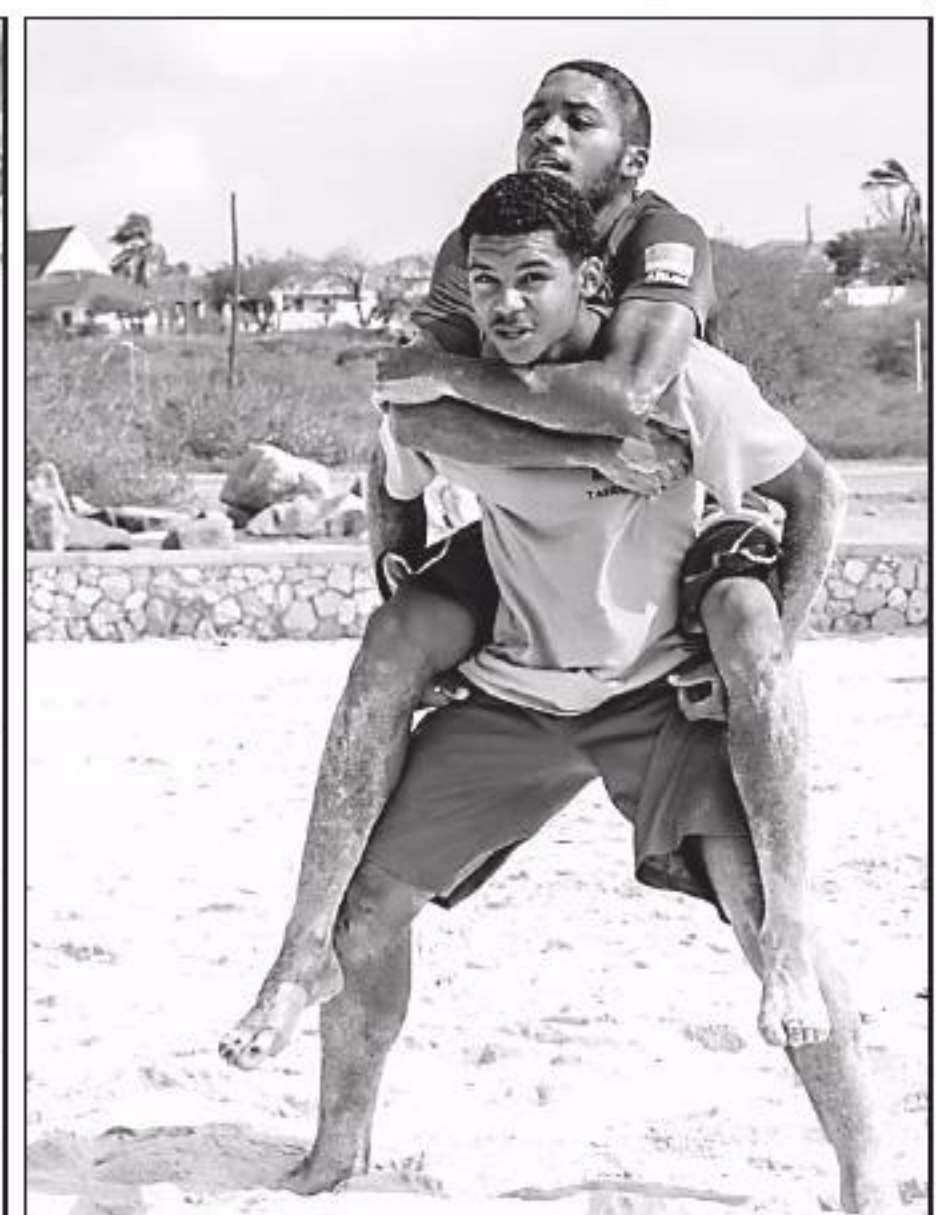
Taekwondo Cup. Un cos ta sigur di e team di Brazil Taekwondo Stichting cu a gana e copa aki aña pasa, nan ta train pa logra gana esaki e aña aki tambe.

Awor cu tin algun rocky ta train ta focus hopi ariba esakinan pa asina dunanan tambe e espacio pa forma parti di e team di 7.

Train den santo blanco no ta facil pero mester haci tur cos posibel pa asina ta cla pa dia 14 di Mei y pa ta firme pa bringa contra di e otro participantenan.

Di e atletanan manera Lixandra Bello, Hakeem Lowe, Jourde Klabér y Micheal Noel kendenan a sali best fighter lo mester train y trata di bringa pa wak si lo por sali best fighter e aña aki atrobe.

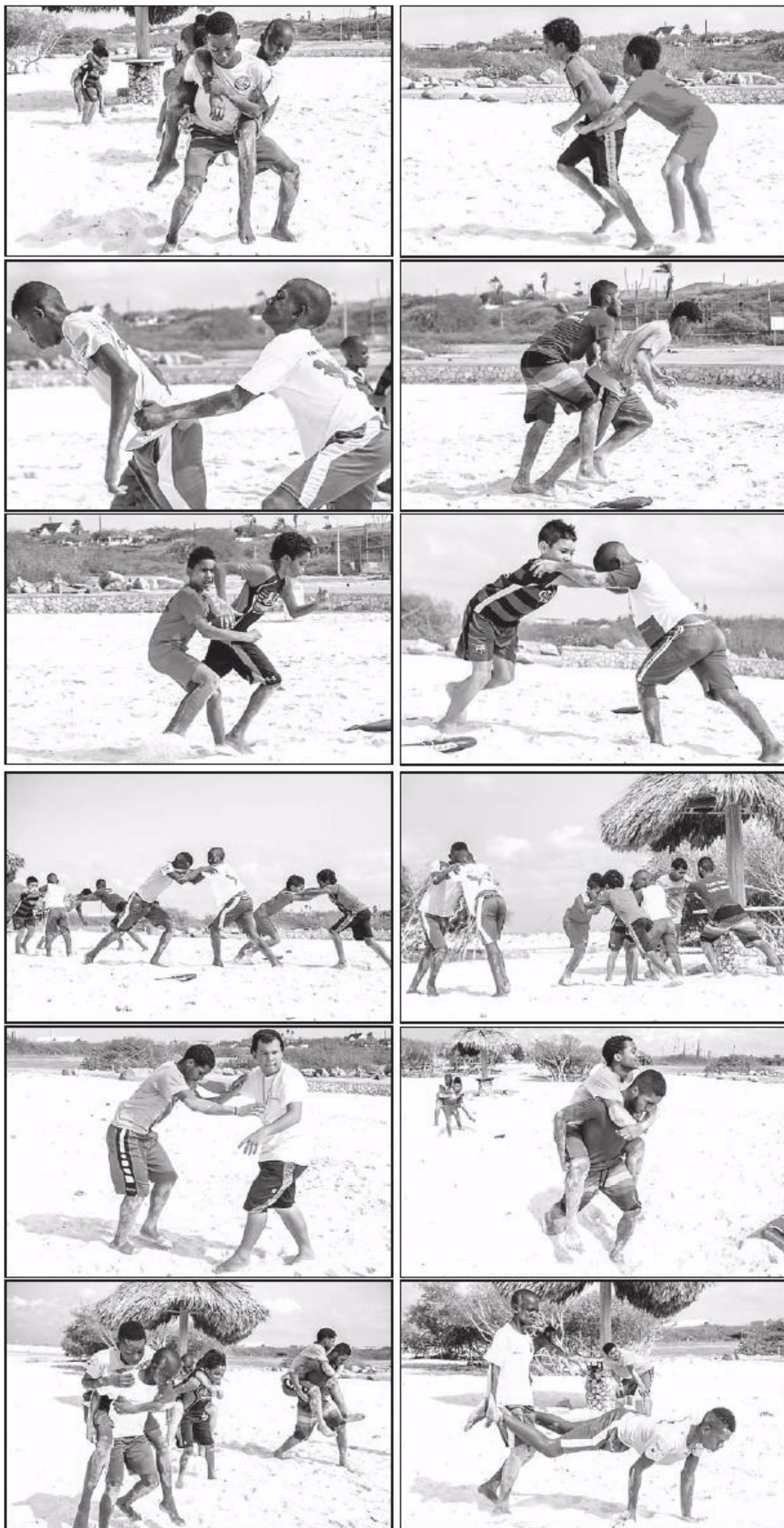
Un di e cosnan mas bunita ta pa logra gana den bo mesun cas, pero no tur biaha esaki ta posibel, nos di Brazil Taekwondo Stichting ta train duro y lo demonstra esaki e aña aki.





## Continuacion di pagina 20

# Brazil Taekwondo Stichting su team di train hard fight smart a cuminsa prepara pa e di 7 Gold Coast Taekwondo Cup 2016



## Anthony Croes di Plus Accountant ta controla bukinan di e organisacion di futbol FIFA yudando AVB pa yega na miho maneho financiero

Pa cumpli cu e reforma aproba dor di FIFA na Februari ultimo



Anthony Croes di Plus Accountant tin un trayecto di no menos cu 25 aña caba controlando bukinan di companianan grandi y esunnan menos grandi na Hulanda y na Aruba. Desde aña 2014, como cu Arubaanse Voetbal Bond mester cumpli cu exigencianan di FIFA, pa entrega un "Audited Statement" pa cual a haci uzo di e experticio di Plus Accountant.

Entretanto a cuminsa cu ceramento di e bukinan di aña 2014 y awor ta finalizando caba esunnan di aña 2015, cu lo bay na e instancianan di subsidio di Aruba pero tambe mester bay pa FIFA, cu ta un di e sostenedonan grandi di AVB, e organisacion cu ta organisa y supervisa futbol riba nos isla.

Den fin di siman, un representante di FIFA tabata na Aruba pa topa cu e Presidente di e Comision Financiero di AVB y Plus Accountant, cu ta e compania independiente di accountant di AVB, pa hunto repasa e exigencianan y kico e federacionnan mester haci internamente pa por cumpli cu tur e rekisitonan aproba dor di FIFA na nivel mundial na Februari 2016. Claro cu e desaroyo aki ta masha positivo, yudando no solamente AVB, pero henter e mundo di futbol den su totalidad.

"Si bo wak henter e proceso di Good Governance, un parti di dje ta e parti financiero. E tipo di trainingnan asina ta masha importante, pasobra for di historia di futbol semper a enfoca riba aspectonan tecnico di e wega anto e parti financiero no ta haya atencion mes. Expertonan asina ta duna training na tur esunnan cu mester aporta na e plan strategico financiero ta hopi bon. Sin e coaching aki, lo dura mucho mas largo pa AVB por logra yega unda mester yega", asina Anthony Croes a duna di conoce.

A scoge pa Plus Accountant tambe ta presente pa asina hunto cu FIFA yuda AVB mehora su "Financiele Administratie" mas ainda. Manera cu nos sa, FIFA kier mira e federacionnan funciona mas profesional y pa nan cambia e forma tradicional cu tur hende conoce.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneja futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina principal ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.



Cu aporte di Awa y Coca Cola

# Evento Deportivo entre Team Centro Colorado y Husticia

Como muestra di hermandad y respet mutuo



Recientemente a tuma luga un evento deportivo amistoso entre Team di Centro Colorado y teamnan di Husticia. Weganan a tuma lugar riba tereno di Little League na Pos Chikito, caminda cu ekiponan invita tabata varios

Departamento di Husticia cu ta esunnan cu mayoria di biaha ta ser yama pa atende cu e clientenan aki, bao circunstancianan completamente diferente.

Ta pa e motibo ey nan a acepta e yamada mesora y a brinda nan apoyo na e idea y a yega demostra nan Amistad den gran forma.

E prome wega tabata un tremendo y emocionante bataya entre Centro y K9 KIA Team, cual tin cu bisa por cierto cu aki ta e alumnonan a derota e maestronan, en bista cu ta e K9 KIA Team ta esunnan cu a entrena e clientenan di e centro.

Durante e wega aki hasta un Grand Slam Home Run a cay. Tin cu bisa cu Centro Colorado su team a domina e wega completo y a gana esaki 13 -6 dus nan a bay laga.

E weganan a wordo anima door di e comediante Tyson Croes kende a pone TUR hende Grita hari te yora. E tabata simplemente tremendo. Meta tras di e encuentro aki ta uno hopi humilde. Nan kier mira un Amistad y respet ser

forma entre esnan cu tatraha den Husticia y caminda nan ta brinda nan hermandad na esunnan cu ta cliente di Centro Colorado pasobra riba veld nan tabata amigonan cu kier yuda otro y a demostra cu un rato asina nan tabata igual y cu deporte y obranan asina aki ta duna nan e estimulo pa sigui bringa y yega na un mihor bida.

Representante di Tropical Bottling - Coca Cola y

Awa, Willeke Kok, tabata t'ey presente na e torneo amistoso aki. Tambe Minister di Husticia mr. drs. Arthur dowers tambe tabata t'ey, kende sigur no a duda di los dos of tres batazo pa asina anima un y tur.

E minister a sa di expresa cu e ta mira esaki como un iniciativa sumamente grandi di elogio y ta brinda su sosten 100% na e causa aki.



**Dia 30 di April proximo: Let's Zumba!**

## Starbucks lo celebra Global Month of Services cu Zumbathon dedica na Animal Rights Aruba

Starbucks semper a promove un espirito comunitario; tur aña di nobo tur Starbucks na mundo ta participa den un programa specialmente dedica na e comunidad den cual nan ta opera. Starbucks Aruba semper ta sobresali cu nan estilo unico, e aña aki no ta un excepcion. Luna di april ta Starbucks su 'Global Month of Services' y aña aki lo tin un tremendo 'Zumbathon' dedica na Animal Rights Aruba. E meta principal di e Zumbathon aki ta pa recauda mas fondonan posibel y entrega esaki den forma di un donacion na Animal Rights Aruba.

Aruba henter ta keda cordialmente invita pa forma parti na e tremendo

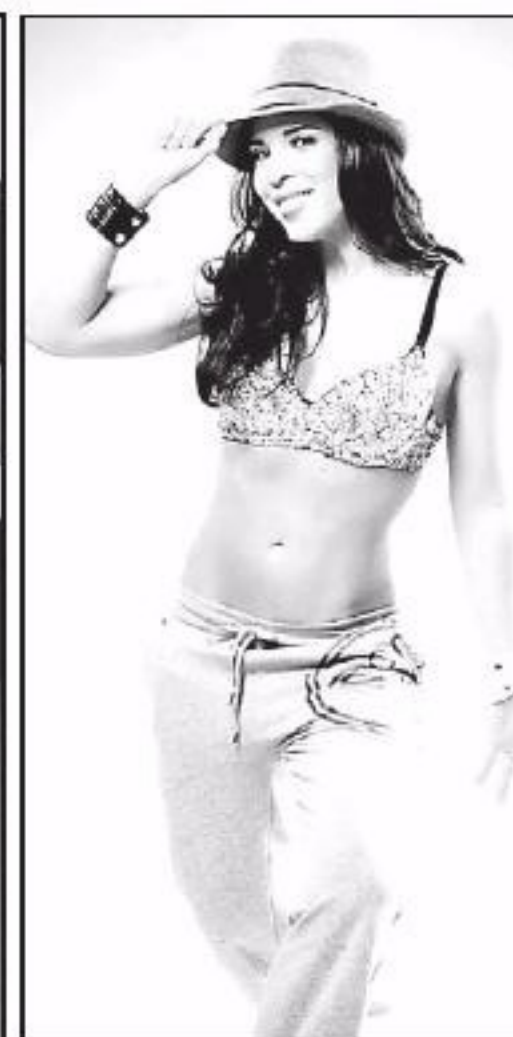
Zumbathon cu lo tuma lugar dia 30 di April proximo parti patras di Renaissance Convention Center.



Cuminsando pa 8'or di mainta bao guia di 3 gran zumbera's, Denise Krozendijk, Rose Ann Ruiz y Roshen Donata cu lo

ta cla pa pone cada un presente move den forma saludabel. E evento ta programa pa dura tres ora. Participacion ta facil, pasa na Starbucks Paseo Herencia,

Starbucks Marketplace of Starbucks Renaissance Mall y inscribi bo mes pa solamente 10 florin y aporta na Animal Rights Aruba.



Despues di e evento, Starbucks lo otorga ARA e suma completo cu a wordo recauda durante inscripcion.

Lo bay tin varios premio atractivo, pa e prome lugar un weekendstay na Renaissance Aruba y hopi otro premio mas un 2ndo y 3er lugar.

E Starbucks 'kids corner' tambe lo bay tey yena cu weganan divertido pa nos muchanan manera

face-painting, dino jump y mucho mas. No por keda sin menciona cu e dushi koffie di Starbucks tambe lo keda reparti durante henter e evento.

For di awor caba Starbucks kier a gradici e 3 zumbera's nan pa nan aporte na e dia special aki.

Pa mas informacion por tuma contacto na 5236185 of 5236752



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



## Remetido

# Abuso sexual contra menornan di edad, MESTER termina awor!

Sr. redactor, danki pa e espacio den bo prestigioso corant Solo di Pueblo.

Como un ex- miembro cu a labora for di aña 1991 te cu aña 2001 na e Departamento di Kinder en Zeden Politie (KZP) y cu tabata fungi como hefe suplente na dicho departamento, mi ta desea di trece lo siguiente na conocimiento di nos Pueblo.

E delito di abuso sexual contra di un menor di edad, ta e delito di mas repudiabel, condenabel y asqueroso cu ta existi. Mi NO por comprende con un persona adulto, por hinca den su cabez pa comete un acto asina repudiabel contra di un indefenso, menor di edad. Un persona asina MESTER tin un of otro problema mental. Si e adulto aki no haya of busca ayudo profesional, e chens ta hopi grandi cu e ta bolbe ripiti delito.

Awor e indefenso menor di edad cu a wordo abusa sexualmente, ta keda traumatiza pa resto di su bida. Si e tin suerte cu ayudo sicológico/psiquiátrico e pover mucha aki, por cross the bridge. Di experiencia mi por bisa cu lamentablemente tin un paar di e menornan aki, no ta cruza e brug. E menornan aki, ora nan bira mas grandi, nan ta haya un sorto di flashback y esaki ta conduci cu nan ta haya un sorto di anxiety/paniek aanval. Atrobe door di experiencia, mi por bisa cu tin di e menornan aki, ta lanta cu un odio contra tur pero tur sernan masculino y esaki ta comprendibel mirando den kico nan a pasa aden y nan ta keriendo cu tur e sernan masculino ta mescos. Yudanza profesional ta yuda den e caso aki. Loke cu mi ta bay relata awor, pami esaki ta e caso mas repudiabel y asqueroso cu mi a experiencia durante mi trayectoria na K.Z.P.

Ami tabata e hoofd verbalisant den e caso aki. Esaki a sosode mas of menos 20 aña pasa. Ki ora cu mi tende of lesa over di un caso di abuso sexual contra di un menor di edad, e caso specifico aki ta drenta den mi cabez. Kier meen, cu sicológicamente e caso aki a hunga un rol grandi den mi bida tambe. Tabata trata di un criatura femenino di apenas 5 aña. E pover aki

a wordo letterlijk viola sexualmente door di un bisña masculino mayor di edad. E coitus (penetracion sexual) aki, a conduci cu e pover criatura aki, a haya un split of scheur di nada mas y nada menos cu 2 centimeter na su curpa di hende muher (e vrouwelijkheid). E pover criatura aki, tabata yora amargamente. Dado momento, durante cu mi tabata atende cu e pover criatura aki, mi a bira un persona sumamente subhetivo (pues emocion a domina mi por completo, apesar cu nos di KZP ta debidamente getrained pa domina subhetividad). Nos a detene e culpabel y a traha un proces-verbaal contra dje. Nos di KZP a kere cu ora cu e caso ki wordo trata den Corte, cu e huez lo bay dune ariba 10 aña di castigo. Den Eerste Aanleg, huez a dune un castigo di apenas un aña y mey. Nos di KZP a keda demotiva door di e sentencia aki. Fiscal a apela e caso y den Hoger Beroep e castigo a wordo aumenta na apenas tres aña. Ami ta haya cu e hueznan a tene mucho consideracion cu e culpabel den e caso aki. Si tabata na Merca e caso aki a tuma lugar, mi ta sigur cu hasta un pena di morto e acusado aki a haya. Pero ya, ta na Aruba e caso aki a tuma lugar. Nos tur sa, con e sistema Hulandes ta funciona. Diep triest.

Si di berdad berdad mes, nos aki na Aruba KIER caba cu e asqueroso delito di violacion sexual contra menornan di edad, Aruba MESTER introduci un castigo minimo pa e sorto di delito aki. Por favor, no ban hinca politica den e asunto aki. E castigo minimo MESTER bini. PERIOD. E castigo minimo aki, mester fungi como un advertencia pa tur e pedofielnan cu ta cana rond aki na Aruba.

Por ultimo, mi ta suplica pueblo, pa nos ban apoya e manifestacion contra violacion sexual di nos menornan di edad, otro siman. Si realmente, bo ta stima bo menornan di edad, bo no por keda sin bay manifesta.

Lucio E. Thijzen, ex miembro di Kinder en Zeden Politie

## Nestor !

Tur diabierna lobai tin:

BBQ MIX 10,-

Lomito. 12,50

Cabaron. 12,50

1/2. Chicken 10,-

Di 11 or te 2 or por

**yama na 5690131**

pa pedido of pasa na Siribana na St Cruz.



**Orange matras**

**Olijfstraat 23D**

**TEL; 588-7468 /592-3344**

Nos tin tur size di matras y box

Nos ta fura matras - box- set di sala- set di comedor-TV Chair.

*Pa bo drumi dushi*

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280



**Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!**

**Yama nos fotografo na:  
748-3293**



Elton Lioe-A-Tjam, partido ABO:

# 'Papier is geduldig', mientras e no toca interes di cierto hendenan



Siman pasa e minister di Finanzas a bay parlamento pa duna un splicacion riba e cuenta anual 2014. Por cierto un bon iniciativa. Pero manera semper, nos parlamento ta laga e ministernan lesa y bisa locual nan kier, pa despues e show 'tira lodo' cuminsa pa consumo local. Ora esaki caba, e machine di propaganda y show ta cuminsa draai pa sigui gaña y indoctrina pueblo cu esaki ta 'Bon Trabao'. Tristo pa mira con aña den aña for pa 30 aña largo, e comportacion aki a haci Aruba bancarota y laga un parti di pueblo kere cu esaki ta democracia.

Di antemano pueblo por anticipa con e 'debatenan' den parlamento lo

termina: e partido(nan) cu ta forma gobierno lo ta pro, y esun(nan) di oposicion lo ta contra. Cu gobierno y parlamento ta tene cuenta cu conseho y recomendacionnan di e organonan di conseho den e decision final di debate, ta parce mas 'wishfull thinking' envez di algo normal. Si e consehonan no ta wordo balora of algo ta wordo haci cu nan, anto dicon pidi conseho di e organonan? Nada ta wordo haci cu e consehonan pasobra kizas algun miembro di parlamento no ta lesa of no ta comprende nan? Pero si e ultimo mes ta e caso, bisa esaki publicamente envez di tira lodo pa no discuti riba e contenido. Pueblo su interes no ta wordo asina.

Un incidente historico cu ningun hende por a lubida mas, tabata esun di aña pasa ora parlamento a perde un parti di su control financiero (budgetrecht). Un discusion emocional a wordo organiza pa desvia atencion di e realidad cu ta parlamento mes a contribui na esaki.

'De Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) en de Centrale Accountantdienst (CAD) rapporteerden tevergeefs

20 jaar lang schendingen van de Comptabiliteitsverordening' (Raad van Advies, 2015).

Pues pa 20 aña largo, nada tabata wordo haci pa frena e malgastamento di placa, apesar cu e organonan di conseho tabata bati alarma.

Algemene Rekenkamer ta agrega: '...datterstelselmatig wordt afgeweken van de (weinige) wettelijke normen van de Comptabiliteitsverordening 1989 (CV 1989) vanwege een gebrek aan (begrotings) discipline' (Raad van Advies, 2013).

Pues, tur hende tabata sa cu no tabata tin suficiente mecanismo legal pa controla gobierno debidamente, pero toch nada a wordo haci pa drecha esaki. Cu e consecuencia cu e malgastamento di placa por a sigui. Pregunta ta, dicon? Despues di e berguena internacional di e show 'Huelga di hamber y Ensure', e ley 'Arubaans financieel toezicht (LAft)' y cu parlamento tin cu comparti su control financiero ('budgetrecht') cu CAft, nada a cambia.

Ainda gobierno no ta atene su mes na locual

el'a palabra: 'Belangrijk is nu om het niet alleen bij afspraken te houden, maar om de gemaakte afspraken ook na te komen. Dus niet alleen woorden, maar daden. Aan de afgesproken begrotingsnormen wordt vooralsnog niet voldaan' (Algemene Rekenkamer, 2015).

Algemene Rekenkamer hasta ta bisa cu ainda tin 'konkelmento' cu cifra y cu gobierno ta sigui pasa parlamento 'fastball'. Ook het gepresenteerde meerjarig financieel kader wordt eerst bijgesteld en daarna alsnog overschreden'.

Raad van Advies tambe a constata cu tin cierto maniobranan ta tumando lugar cu den futuro por wordo mal usa 'legalmente'. 'Er bestaat thans gereede kans dat in de toekomst de ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de exploitatierekening zal worden aangewend om achteraf machtiging te verlenen voor uitgaven ten aanzien waarvan in het desbetreffende begrotingsjaar zelf geen machtiging was verleend. De Raad acht dit een zeer ongewenste precedent' (Raad van Advies, 2015).

Algemene Rekenkamer ta constata tambe cu ainda gobierno ta abusa di parlamento y e poco locual a resta di su control financiero y cu parlamento mes ta culpabel pa esaki: 'De ruime interpretatie en toepassing die de uitvoerende macht geeft aan dit artikel (11 CV 1989), maakt op pijnlijke manier duidelijk dat het budgetrecht van de Staten grotendeels buiten spel is gezet. De Algemene Rekenkamer herhaalt haar zorgen over deze gang van zaken en merkt op dat ook de Staten verantwoordelijk is' (Algemene Rekenkamer, 2015).

Lesando y mirando tur esaki, anto e ta keda hopi

difícil pa kere cu algo a cambia despues di e introduccion di LAft y CAft. E organonan di conseho ta keda bati alarma, pero nada ta pasa. Ta parce manera un aire di 'I don't care', manera un minister a bisa recientemente den parlamento, ta circula den seno di gobernacion. Ki postura malo y repudiabel. Alarmanan ta zona, pero nada ta wordo haci. E malgastamento di placa ta sigui, mientras cu cada dia mas medida ta wordo impone. Pero lector, e lo bira pior. Manera campaña a cuminsa caba y hopi proyecto innecesario ta wordo anuncia pa loco, pa asina laga pueblo kere cu proyectonan y malgastamento di placa ta bon gobernacion. Ainda ta fresco den un parti di pueblo su memoria e carta di gobernador di 2013, unda el'a prohibi gobierno pa stop di mal gasta placa di pueblo na campaña electoral. Pero gobierno no a respeta gobernador ni pueblo y hopi mas placa a wordo gasta na campaña. Pues placa di pueblo a wordo usa pa campaña pa gaña pueblo, pa despues legaliza e infraccion di ley den parlamento na December 2013. Algo contra tur etica, principianan democratico y algo contra ley.

Na Brazil, e parlamento a cuminsa e proceso pa baha e president. Esaki pasobra e president lo a manipula cu cifranan di presupuesto 2014 y asina mal informa parlamento. Aki na Aruba, a pesar cu e organonan di conseho ta batiendo alarma ya pa 20 aña largo pa e mesun tipo di delito, nada ta pasa y tur hende ta keda sinta. Ta parce cu parlamento ta prefera di tira lodo na otro y warda te ora mas autonomia wordo kita di dje pa gobierno of Hulanda, enbes di actua conforme nos Constitucion. Pero 'Papier is geduldig', mientras e no toca interes di cierto hendenan.



Dialuna pa Diabierna  
8am-12pm y 1pm-5pm  
Diasabra 8am - 12 merdia

## Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e  
y entreg'e atardi mes

*Trabao garantisa pa bo drumi mihor*

### Servicio ta encera

- \* Nos ta revisa bo matras completo
- \* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- \* E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637  
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba



**Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a gradici'e pa su dedicacion y pasenshi**

# **Luis "Wicho" Rodulfo a celebra 35 aña como docente**

**Awendia e ta Unit Manager di "Salubridad y Servicio" na Colegio E.P.I.**



"Wicho Rodulfo tabatin un impacto asina grandi den e industria di enseñanza, entre su coleganan, studiantenan y un tras di otro nan a conta cuanto nan stim'e, e tipo di persona cu e ta, treciendo alegria, un persona humilde y un docente dedica", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce despues di atende e celebracion diabierna atardi dedica na

e docente Luis Rodulfo, Unit Manager na Colegio E.P.I. den e unidad di "Salubridad y servicio", kende a celebra 30 aña di servicio.

Durante e discurso di Meneer Rodulfo, e mes a conta di su pasion pa enseñansa y kico tabata e rais di esey. "Do what you love, love what you do", ta un dicho cu ta cuadra cu Meneer Rodulfo na

opinion di e mandatario.

De facto, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa di ta masha contento cu e trayectoria largo di Meneer Wicho Rodulfo, cu a cumpli 35 aña total den enseñansa, di cual 30 aña ta aki na Aruba.

Locual a impresiona e Minister encarga cu maneho di enseñanza riba nos isla tabata cu den e discurso di Meneer Rodulfo, el 'a bisa cu si nan mester puntr'e pa scoge un trabao di nobo, e lo scoge e mesun profesion aki atrobe. E mes ta spera di por funciona como docente di school pa hopi aña mas.

Minister Hooyboer-Winklaar a felicita e hubilario durante e ceremonia na Colegio E.P.I. y a expresa di ta spera cu Meneer Rodulfo lo por sigui inspira mas estudiante y mas docente pa e forma cu e ta trece su stempel di personalidad den enseñansa.



## **Botica na Warda:**

**16 APRIL - 23 APRIL  
Mediq Botica Trupiaal  
Botica Seroe Preto**

## **Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di April 2016**

MA	MA 18 BRITT-CROES
DI	DI 19 DE CUBA
WO	WO 20 EVERY
DO	DO 21 GIEL
VR 01 BODERIE	VR 22 LINDEN V/D

MA 04 BRITT-CROES	MA 25 LUCHMUN
DI 05 DE CUBA	DI 26 RAMAUTUR
WO 06 EVERY	WO 27 WEVER (Koningsdag)
DO 07 GIEL	DO 28 TROMP
VR 08 LINDEN V/D	VR 29 VIS

MA 11 LUCHMUN	MA 02 BRITT-CROES (Arbeidsdag)
---------------	-----------------------------------

DI 12 TROMP  
WO 13 VIS  
DO 14 WEVER  
VR 15 BODERIE

### **WEEKENDDIENST**

02 - 03 APRIL	EVERY
09 - 10 APRIL	GIEL
16 - 17 APRIL	LINDEN V/D
23 - 24 APRIL	LUCHMUN
30 APRIL - 01 MEI	TROMP

## **Numbertan di Emergencia:**

<b>Central di Brandweer</b>	<b>911</b>
<b>Polis</b>	<b>100</b>
<b>Sanicolas</b>	<b>104</b>
<b>Sta Cruz</b>	<b>105</b>
<b>Oranjestad</b>	<b>102</b>
<b>Shaba</b>	<b>107</b>
<b>Tip Line</b>	<b>11141</b>
<b>Hospitaal</b>	<b>527-4000</b>
<b>Centro Medico San Nicolas</b>	<b>524-8833</b>
<b>Ambulance</b>	
<b>Wayaca</b>	<b>582-1234</b>
<b>Sanicolas</b>	<b>584-5050</b>



## Surfernan Arubano campeon na Francia

Windracers Club Aruba ta orguyoso di informa e comunidad di Aruba cu ultimo dos siman 2 windsurfer local: Malik Hoveling y Nathan Westera a viaha pa Almanarre, Hyeres, Francia pa e Campeonato IFCA 2016 Slalom European, representando Aruba y Windracers Club Aruba desde dialuna 11 di April te cu diasabra 16 di April. E hoben windsurfer nan aki tabata tin reto cu e tiki biento pero a logra

despues di paar di dia haya bon biento cu a varia entre 16 y 20 nudo.

Malik Hoveling (17 aña di edad) a competi den un categoria basta dificil di 'bao di 20 aña' y a termina na di 25 lugar y Nathan Westera (13 aña di edad) a compete den e categoria di 'bao di 15 aña' a termina na di 1e lugar representando Aruba den e Campeonato IFCA 2016 European Slalom U-15.



## AGON

### Un obra di teatro experimental multidisciplinario



Diasabra 23 April

4 show tras di otro

7:30 PM – 8:45 PM – 10:00 PM – 11:15 PM

Wilhelminastraat 57 (ex-Brenchi)

Aruba e weekend aki por disfruta di un experiencia artistico completamente nobo: AGON.

Bou direccion creativo di Olga Gabrielle van Bochove ta presenta un obra teatral experimental multidisciplinario cu e colaboracion di artistanan local.

Inspira pa e tragedia clasico ANTIGONE di Sophokles, e colaboracion entre Olga Gabrielle y artistanan manera Natusha Croes, Beach Lama, Roberta Romelli, Mo Mohammed, Kevin Schuit, Juliette Carti, Leonardo Phillips, Yasmina Ghalmi, Kenneth van Bochove y Jess Wolff a crea un experiencia unico y nobo pa Aruba. Publico no lo ta sinta den un forma di teatro pero por pasa rond di espacio pa espacio apreciando diferente presentacion.

E obra aki ta posibel danki na ayudo financiero di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y UNOCA; Academia di Arte y Diseño Aruba a permiti uso di nan espacio na Wilhelminastraat 57 (ex Brenchi). Subway ta percura pa e participantenan tin di come durante e oranan largo di training y Rebecca Roos Productions ta duna apoyo produccional.

Pa carchi por acudi na e participantenan, message e pagina di facebook AGON of yama Rebecca Roos na 5932740.



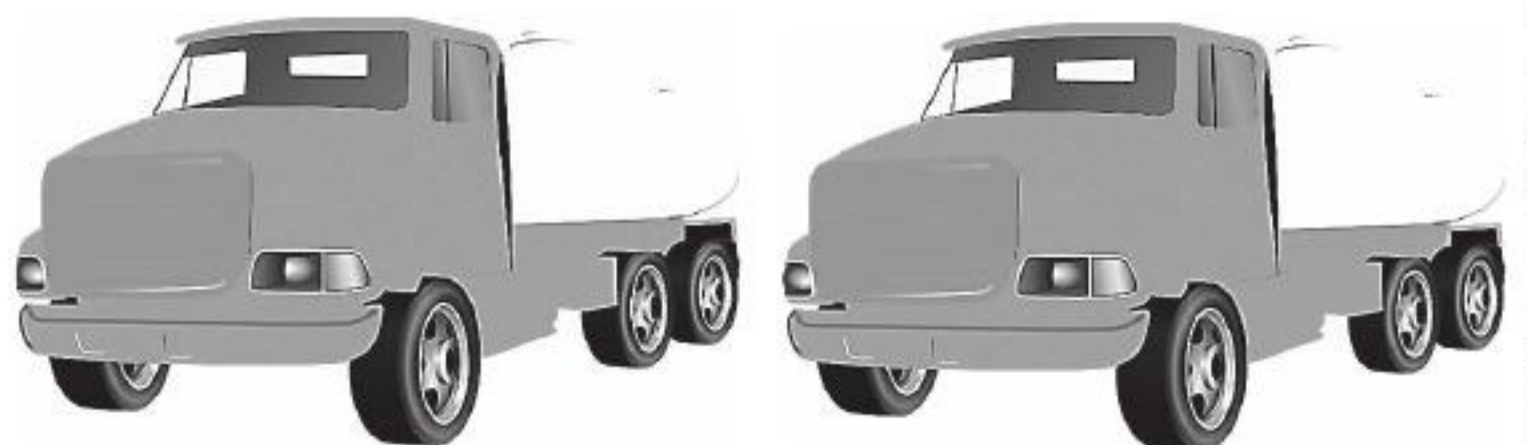
# Reportahe grafico: Parada Cultural



**Servicio Rapido**

**Mario's Septic Service**

**560-3500 / 565-4477**





**Mucha di kleuterschool so sinta basta  
rato wardando riba su mayornan**

## Algo sumamente peligroso



Dialuna merdia un caso fastioso a sosode na altura di un kleuterschool di cual nos no ta bay divulga e number. E mucha homber chikito aki di 4 pa 5 aña tabata sinta su so ariba su tas bao di un mata. Esaki tabata den careda di 1:30, siendo cu school ta caba 12:30. Pues ya pa basta rato e criatura inocente aki tabata sinta su so banda di caminda grandi y hopi traffic, wardando su mayornan.

Dos dama cu a pasa eybanda y a mira e situacion. Nan a papia cu e mucha y despues a cana bay direccion di e kleuterschool, mirando cu ainda tabata tin maestra na school.

Pa sorpresa a bin tende cu si nan ta na altura di e mucha homber aki su caso. Aparentemente nan a comunica y informa e instancianan concerni. Pero nada no a cambia. Aparentemente e mucha homber aki berdad ora school caba, un persona adulto ta busk'e, pero segun nos a compronde e persona aki ta buske pero ta lague su so sinta warda banda di e muraya di e school poco mas panort, te ora e mayornan bin buske.

Dialuna ya tabata birando 1:30, y ainda criatura inocente aki tabata sinta ariba un tas su so ta warda! Por bisa casi 1 ora

ta warda, loke no por,

Mescos cu e dos  
damanan aki cu ta hende  
di bon curazon a tene su  
man y ambos a cana bay  
cune paden di e school,  
mescos un persona cu  
mal intencion tambe por  
a papia kico cu ta cune y  
tene su man y desaparece  
cune.

Ban cuida nos criatura nan! Nan ta inocente. Nos no ta na altura kico por ta e motibo cu e mayornan no ta busca e criatura aki na ora, pero nos ta spera cu nan por resolve e caso aki mas liher posibel prome cu algo no bon pasa, loke mas cu claro nos no ta desea. Nos lo keda vigila e caso serio aki!

## Minister Michelle Hooyboer a inaugura e di 3 grupo

## Grupo di 30 cabesante a inicia "International School Leadership"

## Creando mas y miho lidernan den nos enseñansa



Esaki ta di 3 grupo cu ta inicia e programa "International School Leadership" brinda dor di e "Ontario Principals Council". Ontario ta un provincia na Canada cu a haci hopi den e area di enseñansa. Gobierno di Aruba ta trahando di cerca cu e organisadonan aki, pa prepara un programa specificamente pa nos isla.

Ta enfoca riba tur docente cu tin un rol di liderazgo na un scol of den enseñansa. Ta referi aki na cabesantenan di scol, directornan, ehecutivonan na Departamento di Enseñansa y otro instancianan cu tin di haber cu enseñansa riba nos isla.

Reenforzando liderazgo ta traduci den logra trece mas cambio necesario. E intencion ta pa cubri tur hende cu un rol di liderazgo pa despues sigui cu e siguiente grupo pa asina cubri henter e base di nos enseñansa.

E meta ta cuadra tambe cu  
e compromiso cu tin pa cu

upgrading di e desaroyo  
profesional di tur cu ta forma  
parti di nos enseñansa.  
A inicia di aña pasa y e  
intencion ta pa sigui e aña aki  
creando mas y miho lidernan  
den nos enseñansa.

Dialuna a habri cu e di tres grupo cu ta conta cu no menos cu 30 candidato. Ta premira cu e di 4 grupo lo start na october di e aña aki. E ora ta spera di a cubri e prome rond di tur cahasante, directornan of ehecutivoan cu un puesto den "Management" den enseñansa na Aruba.

E intencion ta pa pone asina hopi instrumento den mannan di esunnan cu ta carga nos enseñansa, pa cualkier mehoracion of cambio cu mester tuma luga, cu lo por haci'e na un manera mas facil pasobra nan tin e hermentnan necesario pa por logra.

Cu e programa aki, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta convenci cu lo logra haci e cambionan desea nos mes, den bes cu mester laga otro instancianan haci e cambionan aki den nos scolnan. Dor di actualisa conocimiento di e ehecutivonan den enseñansa, ta nifica mehora e base, yena nan cu mas conocimiento pa por realiza e desaroyonan di mehoracion nan mes. Ta referi aki na cambionan den maneho of otro cambionan cu lo mester traduci den miho resultadonan den nos enseñansa.

**Tip line 5926895  
solo di pueblo @  
gmail.com**





# INVITACION



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba  
tin **Rev Pastor Coby Henriquez como Guia Spiritual**  
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita  
pa un anochi di **ALABANSA na DIOS**

\*\*\*Dia: Diamars 19 April 2016\*\*\*

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat #19 Dakota

\*\*\*ADORACION NA SANTISIMO\*\*\*

Dia: Tur Djadumingu atardi

Ora: 1pm - 2pm

Lugá: Kapel di Adoracion na misa

La Birgen di Fatima -Dakota

**Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5**

Dialuna-Diabierna: 5:30 - 6:30am yDiasabra  
di 6-8 am den e programa:"Un Mainta Glorioso  
presenta pa MDH Vito Geerman

Huan 10

\*10 "Ami a Bini pa Duna Bida, Bida na Abundancia."

## Develo relieve Zuster Cecilia dia 24 di April proximo



Diadomingo awor, 24 di April, lo devela e relieve na memoria di Zuster Cecilia, fundadora y prome cabezante di Colegio San Antonio na Santa Cruz.

E ceremonia lo tuma lugar pa 10' or di mainta den hal di e school cu recientemente a keda re-inaugura sigui pa un koffie morgen organiza pa e school. Tambe tur presente lo por bishita e lokaalnan

pa wak e transformacion di e school.

E relieve ta otro obra maestro di e artista local Maritza Erasmus.

Cu sosten financiero di varios ex-alumno y di UNOCA, e comision a logra reuni e fondonan necesario pa traha e relieve. E comision ta gradici tur cu a yuda y specialmente e fondo cultural UNOCA cu a yuda pa documenta un parti di e historia di e school secundario na Santa Cruz.

Na 1959 Zuster Cecilia a tuma e iniciativa pa bini cu un Mulo-school na Santa Cruz y e mes a bira e prome cabezante y a keda den e funcion ey te na 1976. E tabata docente di Wiskunde, Natuurkunde y Godsdienst. Pero tambe el'a dedica hopi tempo na e formacion social y spiritual di e alumnonan. E tabata kier pa uno crece y bira un bon hende den

comunidad segun nan propio capacidad.

Hopi ex-alumno a sigui e consehonan di Zuster Cecilia y a dedica nan mes na trabao boluntario den comunidad ariba tereno social y cultural yudando otronan y crece den nan propio capacidad di liderazgo.

E comision ta invita tur ex-alumno pa asisti nan un santo sacrificio di misa diasabra 23 di April pa 7'or di anochi na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz na memoria di Zuster Cecilia y pa ta presente diadomingo 24 di April pa 10'or di mainta na Colegio San Antonio pa presencia e develo di e relieve. Tambe ta informa cu ta sigui acepta donacion via e cuenta bancario na RBC pa otro proyectonan den futuro.

Na nomber di comision Zuster Cecilia



### Oracion di Dia

Den e silencio di un dia nobo cu ta cuminsa nos ta capaz pa para keto un rato pa scucha e voz di Dios cu ta papia den nos curazon? Mey mey di tanto boroto di mundo y den tanto preocupacionan y distraccionnan nos ta capaz di scucha e voz di Dios? Den e Evangelio di awe nos por lesa cu Hesus no a haya

acogida cerca mayoria di su compatriotanan, maske nan a mira e obranan cu El 'a haci riba orden di su Tata. Y awendia Hesus lo haya un lugar den nos curazon, den nos bida? Hesus no a cambia, E ta e mesun di ayera, awe, mañan y semper y Hesus ta sigi haci Su obranan milagroso. Nos ta dispuesto pa entrega henter nos bida na su encargo? E contesta ta keda den man di cada un di nos.

**AMEN**



### Gradicimento/ Invitacion:



Pa medio di esaki famia kier gradici tur esnan, cu a muestra sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima;

**Rafael Enrique Calderon Sarmiento.**



Nos kier invita misanan lo ta **diabierna 22 di April 2016 , diasabra 23 di April 2016 y dialuna 25 di April 2016** pa 7 'or di anochi na misa **Sagrado Curason di Savaneta.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.





Dios ta amor... y amor ta Dios.

*"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"*  
Salmo 33

## Sra. Vda. Patricia Josefa Maduro-Maduro

Mihor conoci como "Mama Jojo. Tan Jojo of Juffrouw Josefa"

\*17-03-1918 - †15-04-2016



Na number di su

Esposo: †Candelario Joseph "Joso" Maduro

Yiunan: Rebecca Maduro y famia  
Ruben & Iselia Maduro-Lacle y yiunan  
Joseph "Sep" & Gisela Maduro-Montero y yiunan

Nieto(a)nan: Gregory Maduro & Alice  
Cedrick & Alaina Maduro-Janga  
Revilinda "Linda" & Eldrick Maduro-Maduro  
Gisela & Andre Angela-Maduro  
Paola Maduro & Nino

Bisanieto Xydrick, Jaydrick, Audrick, Raydrick, Andre, Jayden, Jeshua

Cuñia: Sra. Vda. Candida Hernandez-Krozendijk y famia  
Sra. Vda. Veneranda Cicilia Kock-Franken y famia

Demas cuñanan na Venezuela mucho pa menciona, compere y comernan, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, hija y demas famianan: Maduro, Lacle, Kip, Angela, Fingal, Croes, Smit, Vrolijk, Mathilda, Krozendijk, Hernandez, Janga, Ras, De Palm, Werleman, Flanegin, Kock.

Un danki especial na Dr. Jonkhoff y e team di Oncologie, Dr. Y Thuis y su Assistentnan, Wit Gele Kruis y enfermeranan cu a cuide pa hopi aña.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diarazon 20 di April 2016 for di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz. Despues lo sali pa Santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Diamars 19 di April 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa pa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.



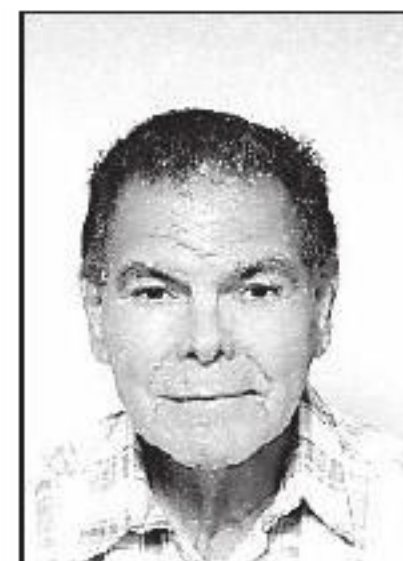
*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"*  
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di:

## Sr. Pablo Olimpico Geerman

Mihor conoci como "Oslin"

\*28-4-1937 - †14-4-2016.



Na number di su mayornan:

†Abelina y †Julio Geerman

Rumannan: Maria y †Antonio Werleman  
†Felicia Geerman  
†Cresencio y Jacintha Geerman  
Lucas y †Incha Geerman  
†Francisco Geerman

Sobrina y mescos cu ruman: Teresita y Chemmy Dubero y famia

Demas sobrinonan: Marina y Jerry Franken y famia  
†Juan Werleman y famia  
†Meta y †Amabel Henriquez y famia  
Roly Werleman  
Mena y †Coby Rasmijn y famia  
Dina y Tom Croes y famia  
Sylverster "buchi" y Nevía Werleman y famia  
Hellen y Roland Angela y famia  
Frenk Werleman  
Rustico Werleman  
Enrika y Josy de Cuba y famia  
Ricardo "Cadochi" y Erika Werleman y famia  
Diana y Calvin Subaran y famia  
Luis y Mildred Geerman y famia  
Adeline y Kenneth Royer y famia  
Wendy y Edson Jacobs y famia  
Ricky Geerman  
Erwin y Irena Geerman y famia  
Sharine Geerman  
Evin Dubero y famia  
Eugene Dubero y famia  
Xiahaira y Jose Wernet y famia

Ihanan, comer y compernan, primo y primanan, amigo y conocirnan, bisñanan, sobrino y sobrinanan y tur su sobre sobrinonan

Ex - coleganan di Lago y La Cabana Hotel

Amigo y Amiganan di Cas di Machi

Ta invita demas famia, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars 19 di April 2016 na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 2or pa 4'or cu oportunidad pa condoleer, sigui cu un respons. Despues lo sali pa Santana Catolico Imaculada Concepcion. Envez di flor of krans un donacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 19 DI APRIL 2016

COMPILA: DIALUNA 18 DI APRIL 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWASERU

DIAMARS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWASERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:53 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST Y MODERA;

FORSA 3 TE 4 ( 12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO) DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO KETU BAI TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO. APESAR DI ESAKI, HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA SUFICIENTE Y PA E MOTIBU AKI POR SPERA UN AWASERO LOCAL, PRINSIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN. STOF FINI DI SAHARA LO REDUCI VISIBILIDAD UN POCO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 6 PIA DEN LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD NOORDOOST

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO SOBRA PROXIMO DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN YOBIDA PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA

TREMPAN; SOBRA DI DIA NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA. BIENTO LO TA FOR DI OOST NOORDOOST Y LO TA MODERA TE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 19 DI APRIL 2016 17:00 (21:00 UTC)

# TRAPPERS CLUB



**Prijs Special**  
**Afls. 650.00**



## SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 aña, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty / Dino Jumps

**Pa informacion, yama 748-8280**



***Permanent  
Make Up?***

***Dilailah  
Beauty Clinic***

***Tel: 856-7272***

### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza .  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord*